

PG-1410

PG-1410 MANUAL DEL USUARIO

PG-1410

MANUAL DEL USUARIO

13

PANTECH

www.pantech.com

02

5U010071000 REV02

5U010071000 REV02



PANTECH



MANUAL DEL USUARIO

PG-1410



Antes que nada, nos gustaría agradecerle que haya escogido un teléfono Pantech y darle la bienvenida a la comunicación móvil inalámbrica con PG-1410, nuestro teléfono móvil GSM de doble banda.

Pantech se complace en presentarle este nuevo teléfono móvil que le mantendrá siempre conectado a la red.

Este manual del usuario explica con detalle las características específicas del teléfono móvil y su modo de empleo.

Atención: Algunos de los contenidos de este manual del usuario pueden no corresponder a su teléfono móvil, según la versión de software y el proveedor de red que tenga contratados.



Pantalla

Pantalla única 65.536 STN LCD.

- Pantalla de 3,81cm
- Admite hasta 65 536 colores en 128x128 píxeles
- En el modo básico, 6 líneas para texto con fuentes de 16 píxeles
- Dos teclas de selección [] y [] y tecla de navegación en 5 direcciones
- Menú en lista y cuadrícula

Melodías

64 polisonidos

Tonos de llamada MP3

Cámara

Cámara integrada VGA CMOS.

- Resolución de hasta 640x480 (307 200 píxeles)
- Temporizador (5 segundos o 10 segundos)
- Álbum de fotos

Dimensiones y peso

- Peso: 75g
- Dimensiones: 103 mm x 42,5 mm x 12,8 mm



Frecuencia operativa

- En cualquier lugar de América del Norte y América del Sur, donde estén disponibles las redes GSM 850 y PCS 1900
- Cambio de banda automáticamente



Espejo para verse uno mismo

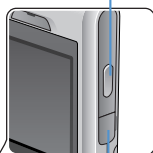


330k CMOS
Càmera

Subir/Bajar volumen









Càmera












Entrada para el
manos libres



Teclas	Funciones
	Permite realizar las funciones que aparecen en la parte baja de la pantalla (teclas de selección).
	Permite desplazarse por las opciones de menú en el modo menú. Permite desplazarse por las opciones de menú en el modo menú. Izquierda: Menú Favoritos Derecha: Menú Juegos Arriba: Menú Mensajes Abajo: Menú Kit de herramientas SIM Para obtener más información, consulte "Uso de las teclas de acceso directo en modo de espera".
 Presionar la tecla de navegación	Si pulsa brevemente esta tecla en modo inactivo, se abrirá la lista del menú WAP (Protocolo de Aplicaciones Inalámbricas). Si se mantiene pulsada esta tecla en el modo inactivo, se abrirá directamente el navegador WAP. Permite seleccionar las funciones de menú o almacenar nueva información introducida por el usuario, por ejemplo nombres, memoria SIM, etc. También se utiliza para confirmación.
	Permite borrar caracteres en el modo de escritura o bien regresar al menú anterior. Abre el Calendario si se presiona brevemente en modo de espera.
	Permite realizar o aceptar llamadas. En modo inactivo, muestra la lista de últimas llamadas. Si se mantiene pulsada o se pulsa dos veces en modo inactivo, vuelve a marcar el último número al que llamó.
	Finaliza la llamada. Si se mantiene pulsada, enciende o apaga el aparato. Permite borrar los datos que haya introducido el usuario y vuelve al modo inactivo en el modo menú.



Teclas	Funciones
	Si se mantiene pulsada en modo inactivo, podrá conectarse rápidamente al servidor de correo de voz o bien introducir el número del buzón de voz al cual desee llamar.
 ~ 	Permite introducir números, caracteres o símbolos. Si se pulsa en modo inactivo, permite desplazarse hasta el modo de marcado. Si mantiene pulsada la tecla 9, podrá realizar una llamada de emergencia.
	Si se mantiene pulsada en modo inactivo, permite entrar o salir del modo de etiqueta. Si se mantiene pulsado en modo de escritura, muestra la pantalla de introducción de texto. Si se pulsa en modo de introducción de texto predictivo, activa el modo de búsqueda de palabras.
	Escribe el prefijo correspondiente a llamadas internacionales (00, +). En modo de introducción de texto, permite introducir un espacio.
	Si se mantiene pulsada en modo inactivo, podrá bloquear el teléfono. Para desbloquear el teclado, pulse la tecla “#” cuando aparezca el mensaje para desbloquear.
	Permite acceder al modo de previsualización de la Cámara y tomar una fotografía. Si se mantiene pulsada en modo inactivo, permite acceder al modo de vídeo.
 	Permite regular el volumen del auricular mientras realiza una llamada y desplaza el cursor hacia arriba o hacia abajo en el modo menú. En modo inactivo, permite regular el volumen del sonido del teclado.



Está prohibido utilizar un teléfono móvil mientras conduce.

Consulte en la legislación correspondiente las disposiciones sobre la prohibición de utilizar el teléfono móvil durante la conducción y no las infrinja.

- Utilizar el teléfono móvil mientras conduce puede convertirse en un elemento de distracción y provocar accidentes. Una vez esté dentro del vehículo, apague el aparato tan pronto como sea posible.
- En caso de que tenga que utilizar el teléfono móvil por motivos de emergencia, utilice el accesorio manos libres integrado en su vehículo o detenga el vehículo en un lugar seguro.
- Las ondas electromagnéticas que emite su teléfono pueden afectar a los dispositivos electrónicos de su vehículo. Tenga siempre presente esta posibilidad.

Zonas de uso restringido

Asegúrese de apagar su teléfono móvil en las zonas donde su uso está restringido.

No está permitido utilizar teléfonos móviles en zonas donde

haya materiales peligrosos o explosivos.

En caso de que se encuentre en zonas donde se almacenen materiales peligrosos o explosivos (por ejemplo, carburantes, gasolineras o productos químicos) apague su teléfono móvil y acate las instrucciones o señales, si las hubiera. Además, no intente extraer la batería del teléfono móvil en este tipo de zonas.



Aeronaves

- Desconecte el teléfono al entrar en la aeronave y manténgalo desconectado hasta que salga. Las ondas electromagnéticas de su teléfono podrían afectar al funcionamiento de los dispositivos electrónicos de navegación del aparato.

Cerca de equipos médicos

- Si se encuentra en un centro hospitalario, mantenga el teléfono móvil apagado hasta que salga.
- Obedezca las normas y reglas del hospital.
- Si está utilizando aparatos de medicina para usos personales, apague su teléfono en caso de que sea posible. Antes de utilizar el teléfono móvil cerca de cualquier aparato de medicina, consulte con el fabricante o con un experto.

Instalación de un aparato de manos libres en el vehículo

- Instale el aparato de manos libres a cierta distancia del volante y fuera del campo de expansión del bolsa de aire. En caso contrario, corre el riesgo de sufrir un accidente.

Efectos del teléfono móvil sobre los dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos eléctricos pueden verse afectados por las ondas electromagnéticas que emite el teléfono móvil encendido. Tenga cuidado.



En este apartado se describen varios códigos de seguridad.

Código PIN (de 4 a 8 dígitos)

El código PIN (número de identificación personal) protege su tarjeta SIM de los usos no autorizados (6.Configuración → 6.Config. Seguridad → 1.Verificación PIN). El código PIN suele proporcionarse junto con la tarjeta SIM. En caso de que introduzca un código PIN erróneo cinco veces seguidas (el tiempo de prueba dependerá de la tarjeta SIM), se bloqueará el acceso a la solicitud de dicho código. Si esto ocurre, debe introducir el código PUK (Clave de desbloqueo personal) antes de poder utilizar de nuevo la tarjeta SIM. Consulte la información sobre el código PUK.

Código PIN2 (de 4 a 8 dígitos)

El código PIN2, que incluye la tarjeta SIM, es necesario para acceder a algunas funciones, como por ejemplo los contadores de Costo de llamada.

(3.Registros de llam. → 6.Costo de llam. → 4.Costo máximo → 2.Definir límite. El menú de coste de llamada depende de las características de la tarjeta SIM y el NMR (número de marcación restringida) (6.Configuración → 6.Config. Seguridad → 8.Marcación fija).

Código de bloqueo del teléfono (0 a 8 cifras)

El código de bloqueo le permite bloquear el teléfono y el teclado para evitar usos no autorizados (6.Configuración → 6.Config. Seguridad → 3.Bloqueo teléfono).

Atención: el código de bloqueo predeterminado es 1234.

Le aconsejamos que cambie este código para evitar el uso no autorizado de su teléfono. Guarde el nuevo código en un lugar secreto y seguro, lejos de su teléfono.



Código PUK y código PUK2 (8 dígitos)

El código PUK (Clave Personal de Desbloqueo) es necesario para desbloquear y modificar un código PIN desactivado. El código PUK2 es necesario para desbloquear y modificar un código PIN2 desactivado. En caso de que su tarjeta SIM no incluya estos códigos, póngase en contacto con el operador de su tarjeta SIM para solicitarlos.

Los siguientes códigos se pueden modificar: Código PIN (6.Configuración → 6.Config. Seguridad → 2.Cambiar PIN), y código PIN2 (6. Configuración → 6.Config. Seguridad → 9.Cambiar PIN2). Estos códigos solamente pueden incluir números del 0 al 9.

Contraseña de red (4 dígitos)

La contraseña de restricción de red es necesaria cuando se utiliza la función de Restricción de red. Si desea obtener esta contraseña, diríjase a su proveedor de servicios después de haber contratado esta función.

Puede modificar esta contraseña (6.Configuración → 6.Config. Seguridad → 6.Restricc. Red → 7.Cambiar contraseña).

(Si desea más información, consulte el Menú de aplicaciones 6.6.4).



1 Mensajes

1.1 Crear

- 1.1.1 Mensajes de texto
- 1.1.2 Mensajes multimedia

1.2 Entrada

1.3 Salida

1.4 Borrador

1.5 Mensajes enviados

1.6 Plantillas

1.7 Configuración

- 1.7.1 Común
 - 1.7.1.1 Guardar mensaje
 - 1.7.1.2 Validez del mensaje
 - 1.7.1.3 Rep. de entrega
- 1.7.2 Mensajes de texto
 - 1.7.2.1 Centro de mensajes
 - 1.7.2.2 Formato de los mensajes
 - 1.7.2.3 Guardar a
- 1.7.3 Mensajes multimedia
 - 1.7.3.1 Perfiles
 - 1.7.3.2 Auto descarga
 - 1.7.3.3 Leer reportes
- 1.7.4 Broadcast
 - 1.7.4.1 Idioma
 - 1.7.4.2 Lista de temas
 - 1.7.4.3 Recibir
- 1.7.5 Correo de voz

1.8 Información de la memoria

2 Contactos

2.1 Buscar

2.2 Añadir contacto

2.3 Marcación rápida

2.4 Grupos

2.5 Memoria en uso

- 2.5.1 Teléfono o SIM
- 2.5.2 Tarjeta SIM
- 2.5.3 Teléfono

2.6 Copiar todos

- 2.6.1 SIM a teléfono
- 2.6.2 Teléfono a SIM

2.7 Borrar todos

- 2.7.1 Teléfono
- 2.7.2 Tarjeta SIM

2.8 Información de la memoria

2.9 Número de servicio *

** Según la tarjeta SIM



3 Registros de llamada

3.1 Perdidas

3.2 Recibidas

3.3 Marcadas

3.4 Borrar registros de llamada

3.4.1 Perdidas

3.4.2 Recibidas

3.4.3 Marcadas

3.4.4 Llamadas recientes

3.5 Cronómetro

3.5.1 Última llamada

3.5.2 Hora recibida

3.5.3 Marcadas

3.5.4 Todas las llamadas

3.5.5 Reiniciar

3.6 Costo de llamada **

3.6.1 Última llamada

3.6.2 Costo de todas las llamadas

3.6.3 Borrar registro

3.6.4 Costo máximo

3.6.5 Unidad de costo

3.7 Información GPRS

3.7.1 Información actual

3.7.2 Última información

3.7.3 Toda la información

3.7.4 Eliminar registros

4 Galería de Melodía

4.1 Galería de foto

4.2 Galería de vídeo

4.3 Galería de imagen

4.4 Galería de sonido

4.5 Información de la memoria

5 Multimedia

5.1 Cámara

5.1.1 Tomar una foto

5.1.2 Tomar un vídeo

5.1.3 Galería de foto

5.1.4 Galería de vídeo

5.1.5 Configuración

5.2 Java

5.2.1 Juegos

5.2.2 Ejecutar/Eliminar/ Buscar Juego

** Según la red



6 Configuración

6.1 Configuración de visualización

- 6.1.1 Pantalla principal
 - 6.1.1.1 Mi papel tapiz
 - 6.1.1.2 Tipo de papel tapiz
- 6.1.2 Saludo
 - 6.1.2.1 Inicio
 - 6.1.2.2 En espera
- 6.1.3 Luz de fondo
- 6.1.4 Versión de software

6.2 Modo de sonido

- 6.2.1 Sonido de timbre
- 6.2.2 Volumen
- 6.2.3 Alerta de mensaje
- 6.2.4 Tono de tecla
- 6.2.5 Efecto de sonido

6.3 Configuración de llamada

- 6.3.1 Desviar llamada **
 - 6.3.1.1 Todas las llamadas
 - 6.3.1.2 Si está ocupada
 - 6.3.1.3 Si no contesta
 - 6.3.1.4 Si no encontrado
 - 6.3.1.5 Cancelar todas
- 6.3.2 Tipo de contestar
- 6.3.3 Auto remarcación
- 6.3.4 Llamada en espera **
 - 6.3.4.1 Activar
 - 6.3.4.2 Desactivar
 - 6.3.4.3 Estado
- 6.3.5 Enviar ID de llamada **
- 6.3.6 Número propio

6.4 Configuración del teléfono

- 6.4.1 Idioma
- 6.4.2 Hora y fecha
- 6.4.3 Favoritos
- 6.4.4 Auto bloqueo teclas

6.5 Configuración de red

- 6.5.1 Buscar ahora
- 6.5.2 Selecc. Red

6.6 Configuración de seguridad

- 6.6.1 Bloqueo SIM
- 6.6.2 Cambiar PIN*
- 6.6.3 Bloqueo teléfono
- 6.6.4 Cambiar bloqueo
- 6.6.5 Restricción Teléfono
 - 6.6.5.1 Entrantes
 - 6.6.5.2 Salientes
- 6.6.6 Restricción de llamada
 - 6.6.6.1 Llamadas afuera
 - 6.6.6.2 Llamadas internacionales
 - 6.6.6.3 Llamadas local/nacional
 - 6.6.6.4 Entrantes
 - 6.6.6.5 Llamadas entrantes en el extranjero
 - 6.6.6.6 Eliminar todos
 - 6.6.6.7 Cambiar contraseña
- 6.6.7 GUC **
- 6.6.8 Marcación fija *
- 6.6.9 Cambiar PIN2 *

6.7 Reinicio de sistema

* Según la tarjeta SIM

** Según la red



7 Organizador

7.1 Alarma

7.2 Calendario

7.3 Nota

7.4 Nota de voz

7.5 Hora mundial

7.6 Calculadora

7.7 Convertidor

7.8 Cronómetro

8 WAP

8.1 Inicio

8.2 Reanudar

8.3 Favoritos

8.4 Mensajes Push

8.4.1 Entrada

8.4.2 Recibir

8.5 Ir a URL

8.6 Perfiles

8.7 Caché

8.7.1 Modo de caché

8.7.2 Eliminar caché

8.8 Certificado de seguridad

8.9 Versión

9 Juego de herramientas SIM *

* Según la tarjeta SIM



Primeros pasos

Contenido de la caja.....	22
Pantallas	23
Tarjeta SIM	26
Batería	28

Nuevas funciones

Servicio de configuración OTA	32
DRM/Bloqueo de transferencia	33

Funciones básicas

Encender y apagar el teléfono	36
• Encender el teléfono [1.1]	36
• Apagar el teléfono [1.2]	36
Realizar una llamada	37
• Realizar una llamada [2.1]	37
• Finalizar una llamada [2.2]	37
• Registros de llamada [2.3]	37
• Contactos [2.4]	38
• Realizar una llamada internacional [2.5]	38
• Marcación rápida a partir de Contactos [2.6]	39
• Realizar una llamada de emergencia [2.7]	39
Responder a una llamada	40
• Responder a una llamada [3.1]	40
• Ver las llamadas perdidas [3.2]	40
• Rechazar una llamada [3.3]	41
• Regular el volumen de una llamada [3.4]	41
• Altavoz del teléfono [3.5]	41
Opciones de llamada	42
• Silenciar el micrófono (Mudo) [4.1]	42
• Llamada en espera [4.2]	42
• Responder a una segunda llamada [4.3]	43
• Realizar una llamada [4.4]	44
• Buscar un número de teléfono en Contactos [4.5]	44
• Tonos DTMF [4.6]	45
• Transferencia de llamadas [4.7]	45

• Servicio de mensajería [4.8]	45
• Llamadas Multi-llamada [4.9]	46
• Finalizar una llamada [4.10]	48
Utilizar el auricular	49
Seleccionar funciones del menú	50
• Acceso a las funciones del menú [6.1]	50
• Uso de las teclas de acceso directo en modo inactivo [6.2] ...	51
Introducir texto	53
• Modo de escritura [7.1]	53
• Cambiar el modo de escritura [7.2]	54
• Uso del modo T9 [7.3]	56
• Uso del modo ABC [7.4]	57
• Uso del modo 123 [7.5]	58
• Uso del modo de símbolos [7.6]	59

Aplicaciones

Mensajes	62
• Crear [1.1]	66
• Entrada [1.2]	69
• Salida [1.3]	71
• Borrador [1.4]	72
• Enviados [1.5]	72
• Plantillas [1.6]	73
• Configuración [1.7]	73
• Información de la memoria [1.8]	75
Contactos	76
• Buscar por nombre [2.1]	76
• Añadir un nuevo contacto [2.2]	77
• Configuración de marcación rápida [2.3]	77
• Configuración de grupos [2.4]	79
• Memoria en uso [2.5]	79
• Copiar todos [2.6]	80
• Borrar todos [2.7]	80
• Información de la memoria [2.8]	80
• Número de servicio [2.9]	81



Registros de llamada	82
• Perdidas [3.1]	82
• Recibidas [3.2]	83
• Marcadas [3.3]	84
• Borrar registros de llamada [3.4]	85
• Cronómetro [3.5]	85
• Costo de llamada [3.6]	86
• Información GPRS [3.7]	87
Diversión	88
• Galería de foto [4.1]	88
• Galería de vídeo [4.2]	88
• Galería de imagen [4.3]	88
• Galería de sonido [4.4]	89
• Información de la memoria [4.5]	90
Multimedia	91
• Cámara [5.1]	91
• Java [5.2]	98
Configuración	100
• Configuración de visualización [6.1]	100
• Modo de sonido [6.2]	101
• Configuración de llamada [6.3]	103
• Configuración del teléfono [6.4]	106
• Configuración de red [6.5]	107
• Configuración de seguridad [6.6]	108
• Reinicio de sistema [6.7]	111
Organizador.....	112
• Alarma [7.1]	112
• Calendario [7.2]	113
• Nota [7.3]	116
• Nota de voz [7.4]	116
• Hora mundial [7.5]	118
• Calculadora [7.6]	118
• Convertidor [7.7]	119
• Cronómetro [7.8]	120

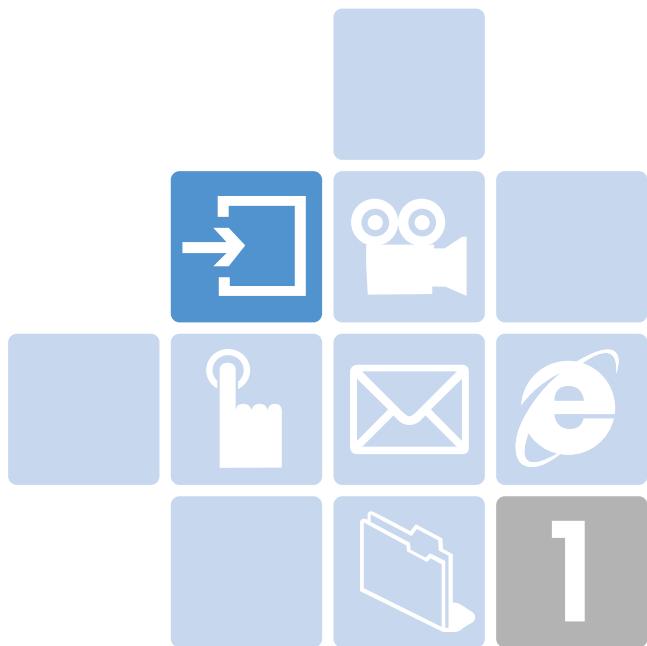
Funciones avanzadas

WAP	122
• Inicio [1.1]	123
• Reanudar [1.2]	123
• Favoritos [1.3]	123
• Mensajes Push [1.4]	124
• Ir a URL [1.5]	124
• Perfiles [1.6]	124
• Caché [1.7]	126
• Certificado de seguridad [1.8]	127
• Versión [1.9]	127
Juego de herramientas SIM	127

Apéndice

Resolución de problemas	130
Rendimiento y seguridad	133
Glosario	134





Primeros pasos

1. Contenido de la caja
2. Pantallas
3. Tarjeta SIM
4. Batería



Contenido de la caja



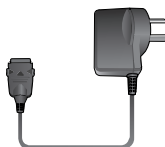
Teléfono



Batería



Manual del usuario



Cargador

* Los contenidos de la caja pueden variar según la zona geográfica.



El teléfono tiene 1 pantalla y los iconos situados en la parte superior de la pantalla muestran el estado del aparato.



Zona de iconos



















Zona de texto y gráficos

- En modo inactivo, muestra información textual y gráfica sobre el nombre de la red, la fecha y la hora y el mensaje de bienvenida establecido por el usuario.

Teclas de selección

Icono/s	Descripción
	Indica la calidad de la señal de recepción. A mayor número de barras, se indica que la señal es más intensa.
	Hay una llamada en proceso.
	Fuera de cobertura. No puede realizar ni recibir llamadas.
	El altavoz del teléfono está activado durante la llamada.
	Tiene un nuevo correo de voz.
	WAP está conectado.
	Tiene un nuevo mensaje push. Si desea acceder a la página WAP que aparece en un mensaje, selecciónelo en la lista de mensajes push y léalo.





Icono/s	Descripción
	Tiene un nuevo mensaje. Si la carpeta Entrada está llena, el icono se transformará en  . Si la carpeta Entrada y la memoria SIM están llenas, el icono se transformará en  .
	Se encuentra fuera del alcance de la red local.
	Cuando haya una sesión de GPRS en proceso, el icono se transformará en  .
	La función de transferir llamadas se encuentra activada.
	Ha puesto la alarma.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, sólo suene el tono.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, suene el tono con un incremento gradual del volumen.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, suene el tono y el teléfono vibre.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, el teléfono vibre y a continuación suene el tono.
	Ha desactivado el timbre de llamada entrante.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, el teléfono sólo vibre.
	Ha ajustado el tipo de alerta para silenciar todos los tonos y para que, en caso de que reciba una llamada entrante, el teléfono vibre.
	Los auriculares están conectados.
	Nivel de la batería. Las barras indican la cantidad de batería disponible. Si la batería está agotada, el icono quedará así:  .



Modo de pantalla apagada

Si, tras oscurecerse la pantalla, no pulsa ninguna tecla durante 10 segundos ésta se apagará y entrará en Modo de pantalla apagada para ahorrar energía. Para desactivar el modo de pantalla apagada, pulse cualquier tecla.




Selección de funciones y opciones

El teléfono incluye varias funciones de personalización que se organizan en menús principales y secundarios. Puede acceder a dichas funciones utilizando las dos teclas de selección ([>] y [<]) y presionando la tecla de navegación.

Los menús de cada función del teléfono le permiten ver y modificar la configuración de dicha función.

La función de las teclas de selección varía según el contexto; las etiquetas o iconos situados en la parte inferior de la pantalla indican la función correspondiente en cada momento.

Para ver las distintas funciones/opciones disponibles o seleccionar la que desee:

- 1** Pulse la tecla de selección adecuada.
- 2** Para seleccionar la función que se muestra o la opción resaltada, pulse la tecla de selección [>] o presione la tecla de navegación.
- 3** Para resaltar la siguiente opción de una lista, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
- 4** Para regresar a la función u opción anterior de una lista, pulse la tecla [].
- 5** Para regresar al modo inactivo, pulse la tecla [].

En algunas funciones, es posible que se le solicite una contraseña o que introduzca el código PIN. Introduzca el código correspondiente y presione la tecla de navegación.



Tarjeta SIM

[3.1]

En el momento de contratar un operador de red, se le entregará una tarjeta SIM (Módulo de Identidad del Suscriptor) que contendrá su información de registro (PIN), información sobre la existencia de cualquier servicio adicional, etc.

Debe conservar esta tarjeta en un lugar seguro y manejarla con cuidado, como lo hace con una tarjeta de crédito.

No la doble, la raye o la exponga a la humedad.

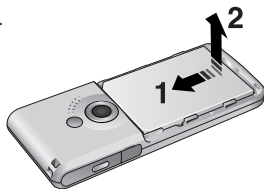
Manténgala alejada de las fuentes de electricidad estática.

Para evitar que la memoria de la tarjeta SIM sufra daños, apague siempre su teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta.

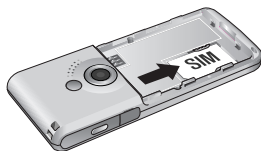
Instalación y extracción de la tarjeta SIM

[3.2]

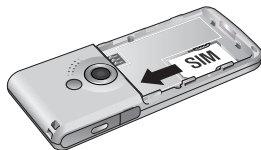
- 1 Extraiga la batería de la unidad.



- 2 Si la ranura de la tarjeta SIM está vacía, introduzca la tarjeta SIM.



- 3 Si desea extraer la tarjeta SIM, empuje la tarjeta SIM en la dirección que indica la flecha en la fotografía.



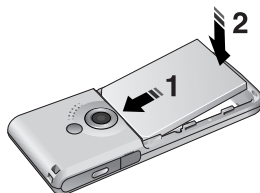
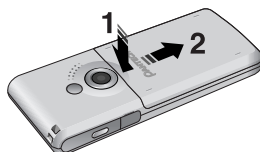


Instalación de la batería

[4.1]

Coloque los contactos metálicos de la batería en el orificio situado en la parte superior de la unidad y presione el extremo de la batería.

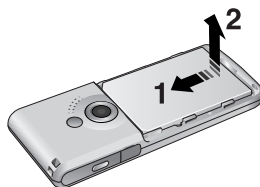
Ejerza presión sobre la tapa de la batería hasta que oiga un "clic".



Extracción de la batería

[4.2]

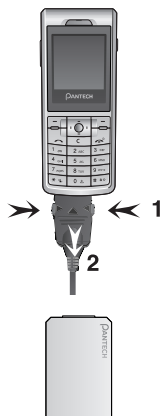
Empuje la batería hacia abajo y después tire de la lengüeta.



Carga de la batería

[4.3]

- Este teléfono utiliza una batería de lón-Litio. Asegúrese de que utiliza la batería y el cargador que utiliza son los autorizados. Si desea obtener más información, consulte con su distribuidor más cercano.
- Le ofrecemos la posibilidad de utilizar el teléfono mientras carga la batería.
- Si la batería está instalada en el teléfono, abra la tapa situada en la parte inferior del teléfono y conecte el adaptador, que se le habrá suministrado con el teléfono.
- Una vez cargada la batería, desconecte el adaptador.



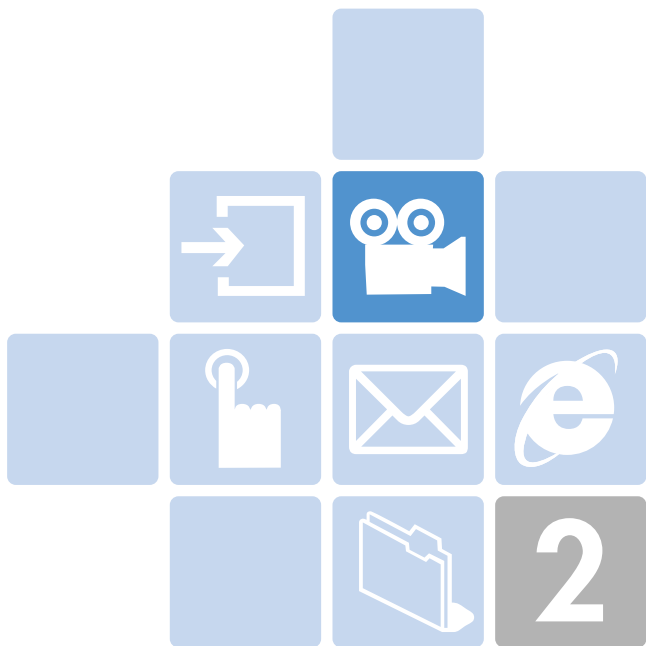
Sugerencia: Su teléfono se alimenta mediante una batería de lón-Litio. Puede utilizar los siguientes tipos de baterías de lón-Litio (si desea más información, póngase en contacto con su distribuidor):



Medidas de seguridad en el uso de la batería

[4.4]

- No utilice una batería o un cargador en mal estado.
- Utilice la batería sólo para el fin especificado.
- Podrá utilizar el aparato más tiempo cuanto más cerca esté de la estación base, dado que la conexión consumirá menos batería.
- El tiempo de recarga de la batería variará según el tipo de batería y de cargador que utilice y el nivel de la batería en el momento de empezar a recargarla.
- La duración de la batería se va reduciendo con el tiempo.
- Utilice únicamente la batería y el cargador autorizados.
- Si carga en exceso la batería, puede que su duración se reduzca. Por ello, cuando la recarga haya finalizado desconecte el cargador de la batería. Asimismo, al finalizar la recarga debe desconectar el cargador de la corriente. No deje la batería en lugares calientes o fríos, en especial en el interior de un coche en verano o en invierno. La capacidad y la duración de la batería podrían disminuir. Procure que la batería esté siempre en un lugar con temperaturas razonables.
- No conecte a tierra la batería. Puede que haya una toma de tierra cuando la batería se encuentre en contacto con un objeto conductor. Además, si la conecta con un teléfono conectado a tierra, puede que la batería sufra daños.
- Deseche y recicle las baterías ya usadas de acuerdo con las disposiciones de la legislación correspondiente.
- No tire las baterías al fuego.
- No utilice un cargador no autorizado.
- A fin de evitar heridas o quemaduras, asegúrese de que ningún objeto de metal entra en contacto con los terminales + y – de la batería.



Nuevas funciones

1. Servicio de configuración OTA
2. DRM/Bloqueo de transferencia



Aprovisionamiento WAP/OTA

[1.1]

Si desea utilizar el navegador WAP, es necesario que elija las opciones de conexión adecuadas. Puede escoger entre editar su perfil WAP manualmente o bien recibir la información sobre las opciones de este servicio en forma de un mensaje de configuración que le enviará un operador y/o un proveedor de servicios. En este último caso, debe almacenar en el teléfono cualquier información WAP que reciba sin haberla solicitado previamente.

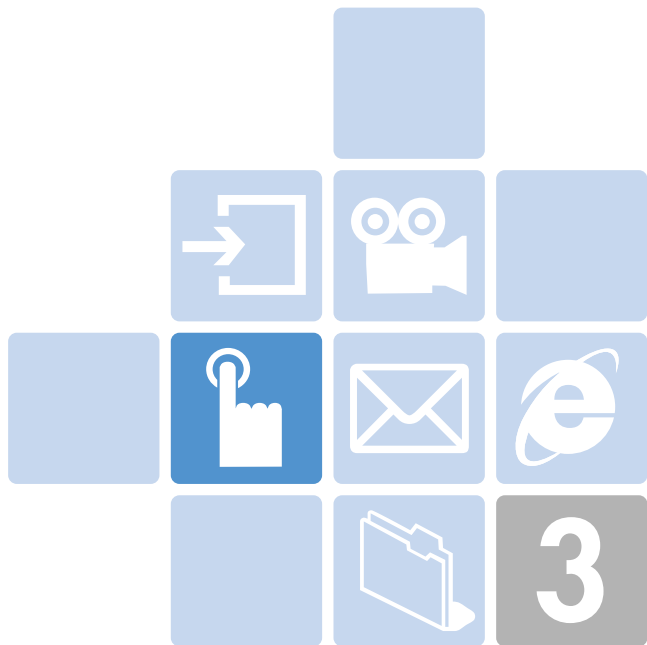
Recuerde que aparecerán en pantalla los distintos pasos que debe seguir para guardar y activar las opciones seleccionadas.



Su teléfono cuenta con un sistema DRM (Gestión de Derechos Digitales) que le permite proteger sus contenidos. De este modo, puede proteger dichos contenidos (por ejemplo, tonos de llamada o fondos) mediante la función Bloqueo de transferencia, que evita que los contenidos se transfieran a otros dispositivos, incluidos otros teléfonos y ordenadores personales.

Recuerde que el proveedor de servicios debe informarle antes de que y/o cuando intente descargar contenidos protegidos.






Funciones básicas

1. Encender y apagar el teléfono
2. Realizar una llamada
3. Responder a una llamada
4. Opciones de llamada
5. Utilizar el auricular
6. Seleccionar funciones del menú
7. Introducir texto



Encender el teléfono

[1.1]

- 1 Pulse la tecla  hasta que el teléfono se encienda.
- 2 Si el teléfono le solicita que introduzca el código PIN, introduzca dicho código y presione la tecla de navegación.


El teléfono empezará a buscar una red disponible y en la pantalla aparecerá la fecha y la hora correspondientes a ese momento. Una vez que esté conectado a la red, ya podrá realizar o recibir llamadas.

En caso de que el teléfono no se encienda o sufra alguna avería mientras lo está utilizando, extraiga la batería y vuélvala a instalar transcurridos 5 o 10 segundos.

Atención: si desea cambiar el idioma del teléfono, escoja la opción correspondiente en el menú Idioma (si desea más información, consulte el apartado 6.4.1 del Menú de aplicaciones).

Apagar el teléfono


[1.2]

Si desea apagar el teléfono, pulse la tecla  hasta que aparezca en pantalla la animación de apagado.






Realizar una llamada

[2.1]

Con el teléfono en modo inactivo, introduzca el código de la zona y el número de teléfono al que desea llamar. A continuación, pulse la tecla .

Atención: si nadie responde a su llamada y tiene activada la opción [Auto remarcación] (si desea más información, consulte el apartado 6.3.3 del Menú de aplicaciones), el teléfono volverá a llamar automáticamente hasta 10 veces.

Para borrar el último dígito que ha introducido, pulse la tecla . Para borrar todos los dígitos, mantenga pulsadas las teclas  o .

Finalizar una llamada

[2.2]


Si desea finalizar una llamada, pulse la tecla .

Una vez finalizada la llamada, aparecerá en pantalla un informe sobre la llamada con el nombre o el número de su interlocutor y la duración de dicha llamada.

Registros de llamada

[2.3]

Este teléfono puede almacenar en orden cronológico hasta 30 llamadas marcadas, recibidas o perdidas. La última llamada quedará almacenada en primera posición. Si ha marcado más de una vez el mismo número, sólo se guardará la última vez que lo marcó.

- 1 Si desea ver la lista de llamadas marcadas ordenada cronológicamente, pulse la tecla .
- 2 Para seleccionar un número, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.



Realizar una llamada

- 3 Pulse la tecla [] para marcar.
(Si desea más información, consulte el apartado 3 del Menú de aplicaciones.)

Sugerencia: si desea volver a marcar el último número almacenado en el registro de llamadas, mantenga pulsada durante unos segundos la tecla [].

Contactos

[2.4]

Le ofrecemos la posibilidad de almacenar nombres y números de teléfono en la tarjeta SIM o en la memoria de teléfono bajo la rúbrica Contactos.

Gracias a esta posibilidad, no se verá obligado a recordar los números de teléfono: le bastará con seleccionar el nombre de un contacto para recuperar el número correspondiente.

- 1 Pulse la tecla [] para seleccionar la lista de “Contactos”.
- 2 Seleccione un número de la lista de “Ver nombres”.
- 3 Pulse la tecla [] para marcar. (Si desea más información, consulte el apartado 2 del Menú de aplicaciones.)

Realizar una llamada internacional [2.5]

- 1 Para marcar el prefijo internacional, mantenga pulsada la tecla [] hasta que aparezca en pantalla el signo + de llamada internacional o bien introduzca el código nacional del destinatario de la llamada precedido por las cifras 00.
(En caso de que la red ofrezca este servicio)
- 2 Introduzca el código del país, el código de la región y el número de teléfono al que desea llamar.
- 3 Pulse la tecla [].



Marcación rápida a partir de Contactos


[2.6]


Si desea realizar una llamada de marcación rápida a uno de los números que tiene almacenados, mantenga pulsada durante unos segundos la tecla de un número de marcación rápida. Por ejemplo, si desea marcar un número guardado como “5” en la lista de marcación rápida, mantenga pulsada la tecla “5” durante unos segundos.

Si desea llamar a un número guardado con más de 2 dígitos, pulse el primero y, a continuación, pulse el segundo y manténgalo pulsado. (Si desea más información, consulte el apartado 2.4 del Menú de aplicaciones.)

Realizar una llamada de emergencia [2.7]

Le ofrecemos la posibilidad de realizar llamadas de emergencia sin necesidad de utilizar la tarjeta SIM.

Introduzca el número de emergencia. A continuación, pulse la tecla  o, si su tarjeta SIM no se encuentra disponible, pulse la tecla de selección [SOS].

También podrá realizar una llamada de emergencia pulsando la tecla  durante unos segundos.



Responder a una llamada

[3.1]

Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará (o vibrará) y, si la red cuenta con esa función y usted la ha seleccionado, aparecerá en pantalla el nombre o el número de la persona que le está llamando.

En caso de que sea posible identificar a la persona que le llama y figure en la lista de Contactos, su número de teléfono o su nombre aparecerán en la pantalla.

1 Pulse la tecla [].

Sugerencia: si ha seleccionado la opción de tipo de respuesta [Cualquier tecla], podrá responder a la llamada pulsando cualquier tecla salvo la tecla []. Sea cual sea el tipo de respuesta.

Ver las llamadas perdidas

[3.2]

Si no pudo responder a la llamada entrante, aparecerá en pantalla un mensaje de llamada perdida como recordatorio de la llamada que acaba de perder.

Para responder a la llamada perdida:

- 1** Pulse la tecla de selección [Ver] para que aparezca en pantalla la lista de llamadas perdidas.
- 2** Si es necesario, desplácese hasta el número al que desea llamar presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
- 3** Si desea llamar al número de la llamada perdida, pulse la tecla [].

Pulse la tecla [] o [] para cerrar el mensaje de notificación de llamadas perdidas.



Rechazar una llamada

[3.3]

Pulse la tecla [] o la tecla de selección [Rechazar]. Cuando pulse la tecla [Rechazar], la persona que le llame oír un tono de línea ocupada.

Regular el volumen de una llamada [3.4]

Si desea regular el volumen del auricular durante una llamada, utilice los botones de volumen situados en la parte lateral izquierda del teléfono.

Pulse el botón [] para subir el volumen y el botón [] para bajarlo.

El volumen establecido aparecerá en la pantalla.

Si el teléfono se encuentra en modo inactivo, puede regular el volumen del sonido del teclado mediante los botones [/].

Altavoz del teléfono

[3.5]


Si desea cambiar el modo del altavoz del teléfono, pulse la tecla [Cámara] mientras tenga una llamada activa.

Para desactivar el altavoz, vuelva a pulsar la tecla [Cámara].

Atención:

1. Para su seguridad, cuando conduzca utilice el manos libres y el altavoz para el coche .
2. Cuando tenga el altavoz activado, no se acerque el teléfono a la oreja porque podría perjudicarle el oído.
3. Para obtener un mejor desempeño en el altavoz se recomienda utilizar el altavoz en lugares con poco ruido ambiental.
4. Hablar uno a la vez para mayor calidad de la conversación.



Para ver las opciones de llamada mientras realiza una llamada, pulse la tecla de selección [].

Silenciar el micrófono (Mudo)

[4.1]

Si desea que la persona con la que está hablando no pueda oírle, puede apagar el micrófono de su teléfono durante unos instantes.

Por ejemplo, puede que quiera decirle algo a otra persona que se encuentre en la sala sin que la persona que le ha llamado le oiga.


Seleccione “Mudo” y Opciones para activar la función de silenciador del micrófono.

Para volver a activar el micrófono, seleccione “No mudo” y Opciones.

Llamada en espera

[4.2]

Esta opción le permite convertir en cualquier momento una llamada en llamada en espera. Si su proveedor de servicios de red admite esta opción, puede realizar una llamada mientras tiene otra en espera. Una de las llamadas estará activa y la otra estará en espera, y usted podrá pasar sin problemas de la una a la otra.

Para convertir una llamada en llamada en espera sólo tiene que pulsar “Retener” y, a continuación, Opciones, o bien la tecla [].

Podrá recuperar la llamada con sólo pulsar “Recuperar” y, a continuación, Opciones.

Cuando tenga una llamada en espera el nombre y el icono del emisor quedarán difuminados en gris.


Si desea realizar una llamada mientras tiene otra en espera:



- 1** Introduzca el número de teléfono al que quiere llamar o búsquelo en la lista de Contactos.
- 2** Pulse la tecla de llamada para llamar al segundo número. La primera llamada se convertirá automáticamente en llamada en espera.

Para cambiar de una llamada a otra, seleccione [Intercambio] en el Menú opciones.


De este modo, la llamada principal pasará a ser la llamada en espera y usted recuperará la llamada en espera y podrá continuar su conversación con la otra persona.


Si desea terminar, puede finalizar la llamada tal como lo hace normalmente, es decir, con la tecla [].

Responder a una segunda llamada [4.3]

Si su proveedor de servicios de red ofrece este servicio y usted tiene activada la opción [Llamada en espera], puede responder a una llamada entrante mientras tiene otra llamada activa, (si desea más información consulte el apartado 6.3.4 del Menú de aplicaciones). Un tono de llamada en espera le indicará que tiene otra llamada entrante.

Si desea responder a una llamada mientras tiene otra llamada activa:

- 1** Pulse la tecla [].
- 2** La primera llamada se convertirá automáticamente en llamada en espera.
- 3** Para cambiar de una llamada a otra, seleccione [Intercambio] en el Menú opciones.

Si desea finalizar la llamada activa, pulse la tecla [].

Automáticamente recuperará la llamada en espera.



Realizar una llamada

[4.4]

Podrá realizar una llamada mientras tenga otra llamada activa. Para realizar una llamada, seleccione ‘Nueva llamada’ y Opciones o utilice el teclado numérico para marcar el número que desee y, a continuación, pulse la tecla [↵].

Buscar un número de teléfono en Contactos

[4.5]

Esta opción le permite buscar un número de teléfono en la lista de Contactos mientras realiza una llamada.

- 1 Pulse la tecla de selección [Opciones].
- 2 En caso de que sea necesario, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la opción [Contactos].
- 3 Presione la tecla de navegación
- 4 Aparecerá la lista de Contactos.
- 5 Si desea buscar un nombre en la lista, introduzca las primeras letras de dicho nombre.
- 6 El primer contacto de la lista que aparezca será el que coincida con las letras que haya introducido.

Atención: si presiona la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, podrá recorrer la lista de Contactos desde el principio.

- 7 Para ver el contacto seleccionado, presione la tecla de navegación.
(Si desea más información, consulte el apartado 2 del Menú de aplicaciones.)



Tonos DTMF

[4.6]

Esta opción le permite activar o desactivar los tonos de teclado DTMF mientras realiza una llamada.

Si selecciona la opción [DTMF Desactivado], su teléfono no emitirá tonos de teclado. Ello le permitirá pulsar las teclas sin que los tonos del teclado le molesten en el transcurso de una llamada.

Si desea establecer una comunicación con contestadores automáticos o sistemas de teléfono por ordenador, deberá seleccionar la opción [DTMF Activado].

Transferencia de llamadas

[4.7]

Si su proveedor de servicios de red ofrece el uso de este servicio, usted podrá establecer una comunicación entre una llamada activa y una llamada en espera, de modo que ambas personas puedan hablar entre sí. En ese momento, su conexión quedará interrumpida y usted no podrá comunicarse con ninguna de las dos.

- 1 Mientras realiza una llamada, realice o responda a la segunda llamada de la forma habitual y pulse la tecla de selección [Opciones].
- 2 Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la opción [Transferir] y, a continuación, presione de nuevo la tecla de navegación.

En ese momento, se establecerá una conexión entre las dos llamadas.

Servicio de mensajería

[4.8]

Este servicio le permite leer o escribir un mensaje mientras realiza una llamada.

- 1 Pulse la tecla de selección [Opciones].



- 2** Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la opción [Mensajes].
- 3** Presione la tecla de navegación.
- 4** Si desea leer un mensaje, seleccione el menú secundario “Entrada” y colóquese sobre el mensaje que desea leer.
- 5** Si desea escribir un nuevo mensaje, seleccione el menú secundario “Crear”.
- 6** Presione la tecla de navegación.

(Si desea más información, consulte el apartado 1.1 del Menú de aplicaciones.)

Llamadas Multi-llamada

[4.9]

La opción de multi-llamada es un servicio de red que permite que hasta seis personas participen en una multi-llamada o conferencia.

Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para realizar una llamada multipartita:

- 1** Llame al primer participante de la manera habitual.
- 2** Llame al segundo participante de la manera habitual.
La primera llamada se convertirá automáticamente en llamada en espera.
- 3** Si desea incluir el primer participante a la multi-llamada, pulse la tecla [Opciones] y seleccione la opción [Comunicar todos].
- 4** Presione la tecla de navegación.
- 5** Si desea incluir otra persona a la multi-llamada, llámela de la forma habitual.
- 6** A continuación, pulse la tecla de selección [Opciones] y seleccione la opción [Comunicar todos].



7 Presione la tecla de navegación.


Si recibe nuevas llamadas, puede incluir a los emisores como participantes respondiendo a la llamada y seleccionando la opción [Comunicar todos]. Repita los pasos que le acabamos de indicar tantas veces como desee.

Si organiza una llamada multi-llamada, podrá presionar la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para ver tanto los participantes como su estado en la multi-llamada.

Los iconos le indicarán si una llamada forma parte de una multi-llamada o bien se trata de una llamada en espera.

Responder a una segunda llamada durante una llamada multipartita

Si desea responder o realizar una llamada mientras está llevando a cabo una multi-llamada:

- 1** Si pulsa la tecla de selección [Opciones] y selecciona la opción [Retener todas las llamadas], la multi-llamada se convertirá en llamada en espera.
- 2** Realice o responda a una llamada de la manera habitual.
- 3** Pulse la tecla [Intercambio] para recuperar la multi-llamada en espera.
- 4** Si desea finalizar la multi-llamada, pulse la tecla [.

Mantener una conversación privada con uno de los participantes

- 1** Pulse la tecla de selección [Opciones] y seleccione la opción [Privado].
- 2** Presione la tecla de navegación.



- 3** Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un participante y, a continuación, presione de nuevo la tecla de navegación.
- 4** Ya puede hablar en privado con la persona seleccionada. El resto de participantes pueden continuar hablando entre sí.
- 5** Si desea regresar a la multi-llamada, pulse la tecla de selección [Opciones] y seleccione la opción [Comunicar todos].
- 6** Presione la tecla de navegación.
A partir de ese momento, todos los participantes de la multi-llamada se pueden comunicar entre sí.

Excluir a un participante


- 1** Pulse la tecla de selección [Opciones] y seleccione la opción [Excluir].
- 2** Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un participante y, a continuación, presione de nuevo la tecla de navegación.

La conexión con el participante seleccionado se interrumpirá, pero todavía podrá seguir conversando con el resto participantes.

- 3** Si desea finalizar la multi-llamada, pulse la tecla [.

Finalizar una llamada

[4.10]

Si desea finalizar la llamada activa, pulse la tecla []. Para finalizar todas las llamadas a la vez durante una multi-llamada, seleccione “Terminar todas las llamadas” y, a continuación, Opciones.



Gracias al auricular, puede realizar o recibir llamadas sin tocar el teléfono.

Una vez conectado el auricular a la entrada situada en el la parte derecha del teléfono, utilice el botón del auricular de la siguiente manera:

- Si pulsa el botón en modo inactivo, podrá consultar las llamadas más recientes.
- Si pulsa el botón dos veces en modo inactivo, podrá repetir la última llamada.
- Si pulsa el botón al recibir una llamada, podrá responder a dicha llamada.
- Si mantiene pulsado el botón una vez terminada una llamada, la llamada finalizará.



Acceso a las funciones del menú

[6.1]

Tecla	Función
Tecla de selección []	Con el teléfono en modo inactivo, permite regresar al menú principal.
Tecla de selección []	Permite abrir la opción de búsqueda de nombres.
Presionar la tecla de navegación hacia la [derecha/izquierda]	Le permiten desplazarse por el menú principal.
Presionar la tecla de navegación hacia [arriba/abajo]	Permite buscar el menú secundario.
Presionar la tecla de navegación []	Permite abrir el menú secundario. Con el teléfono en modo inactivo, permite abrir el menú WAP.
Botón lateral []	Permite desplazar el cursor hacia arriba o hacia abajo en el menú.

Si desea desplazarse por el menú, presione la tecla de navegación de cuatro direcciones.

Consulte la parte inferior de la lista del menú secundario para ver qué opciones del menú secundario se encuentran seleccionadas.

A continuación, presione la tecla de navegación [Izquierda/Derecha] y presione de nuevo la tecla de navegación para cambiar las opciones del menú.







Si no presiona la tecla de navegación, la nueva opción que haya seleccionado no se guardará.

Atención: Pulse la tecla [] si desea regresar al menú anterior. Introduzca el número del menú para acceder rápidamente al menú secundario.



Uso de las teclas de acceso directo en modo inactivo

[6.2]

Tecla	Menú seleccionado al pulsar la tecla	Menú seleccionado al mantener pulsada la tecla
Tecla de selección []	Menú	Menú
Tecla de selección []	Contactos	"Ver nombres"
[Presionar la tecla de navegación hacia la derecha]	Java	Juegos
[Presionar la tecla de navegación hacia la izquierda]	Favoritos	Favoritos
[Presionar la tecla de navegación hacia arriba]	Mensajes	Crear mensajes
[Presionar la tecla de navegación hacia abajo]	Juego de herramientas SIM	
[Presionar la tecla de navegación]	WAP	Permite abrir directamente el explorador WAP
Tecla []	Calendario mensual	
Tecla []	Llamadas recientes	Vuelve a marcar la última llamada
Tecla []		Encender/Apagar
Tecla []		Permite establecer una conexión con el servidor del correo de voz



Seleccionar funciones del menú

Tecla	Menú seleccionado al pulsar la tecla	Menú seleccionado al mantener pulsada la tecla
Tecla [9 112]		Llamada de emergencia
Tecla [* 14]		Abre o cierra el modo etiqueta
Tecla [# 16]		Permite bloquear el teclado
Tecla de la cámara	Modo captura de fotos	Modo de grabación de vídeo



Modo de escritura

[7.1]

Suele ocurrir que, en un momento dado, necesita escribir un texto mientras está usando su teléfono, por ejemplo para añadir un nombre a la lista de Contactos, escribir un mensaje, personalizar su saludo o añadir notas a su Calendario.

Los modos de escritura disponibles incluyen:

Modo T9

Le permite escribir una letra solamente pulsando una tecla. Cada tecla incluye a más de una letra. Por ejemplo, si pulsa la tecla 5 una vez, aparecerán las letras J, K y L.

El modo T9 compara de forma automática la información sobre las teclas que ha pulsado con la del diccionario del teléfono y encuentra la palabra adecuada. Gracias a este modo, no se verá obligado a pulsar tantas veces las teclas como con el modo normal de introducción de texto.

Modo ABC

Este modo le permite introducir la letra que desea pulsando el teclado una, dos, tres o más veces hasta que aparezca dicha letra.

Modo 123

Este modo le permite introducir números.

Modo de símbolos

Este modo le permite introducir caracteres especiales, por ejemplo puntos, símbolos de divisas, etc.



Cambiar el modo de escritura

[7.2]

Encontrará el indicador de modo de escritura en la parte inferior de la pantalla donde desee introducir el texto.

Ejemplo: para introducir una nota.





← Número de caracteres que aún puede introducir.

← Zona de edición

← Idioma y modo de escritura.

Si desea cambiar el modo de escritura:

- 1 Pulse la tecla de selección [- 2 Pulse la tecla de selección [La opción "Idioma" le permite cambiar el idioma del texto que desea introducir.

Introducir un espacio

Para introducir un espacio entre las palabras pulse la tecla [0]. Si se encuentra en el modo 123 o en el modo de símbolos, mantenga pulsada la tecla [0] para introducir un espacio.

Navegación

Si desea desplazar el cursor por el texto, presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha. Asimismo, si desea desplazarse hacia la línea superior o inferior, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.



Atención: si pulsa el botón [↶/↷] puede desplazar rápidamente el cursor desde el principio hasta el final del texto.

Borrar letras y palabras

Si desea borrar una letra situada a la izquierda del cursor, pulse la tecla [←].

Si mantiene pulsada la tecla [←] podrá borrar todo el texto de la pantalla de edición.

Volver a la pantalla anterior

Cuando el campo de escritura se encuentre vacío, pulse la tecla [←] para regresar a la pantalla anterior.

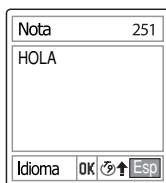
Sugerencia: si desea cambiar el modo de escritura de forma rápida:

Mantenga pulsada la tecla [⌘]	Se activará el modo de símbolos. Regresa a la pantalla anterior en el modo de símbolos.
Pulse [␣]	Introducirá un espacio.
Pulse la tecla [←]	Podrá borrar los caracteres uno a uno. Después de borrar todos los caracteres, podrá regresar a la pantalla anterior.
Mantenga pulsada la tecla [←]	Se borrarán todos los caracteres y el cursor se desplazará hasta el principio de la pantalla de escritura.



Uso del modo T9

[7.3]



Cuando usted introduce un texto en el modo T9 las palabras se forman automáticamente a medida que usted va escribiendo las primeras letras.

- 1 Pulse las teclas numeradas del [2 ABC] al [9 WXYZ] para introducir el texto. Por ejemplo, pulse las teclas [4 GHI][6 MNO][5 JKL][2 ABC] en este orden para escribir la palabra “hola”. La palabra aparecerá en la pantalla. Sin embargo, puede que cambie si pulsa cualquier otra tecla.
- 2 En ese caso, introduzca la palabra entera antes de editar o borrar cualquier letra.
- 3 Cuando busque una palabra, introduzca el texto correspondiente.
- 4 Si la palabra no aparece, pulse la tecla [* *] para buscar palabras semejantes. El teléfono muestra en primer lugar las opciones que se utilizan con más frecuencia.
- 5 Continúe y escriba la siguiente palabra.



Uso del modo ABC

[7.4]

Nota	248
Pantech	
Idioma	OK Esp

Cuando escriba un texto con el modo ABC (normal), pulse la tecla en la que aparece la letra que desea introducir.

- Si desea introducir la primera letra, pulse la tecla una sola vez.
- Si desea introducir la segunda letra, pulse la tecla dos veces.

Ejemplo: si desea escribir la letra “C”, pulse la tecla [] tres veces seguidas. Si desea escribir la letra “K”, pulse la tecla [] dos veces seguidas. Este método se denomina escritura mediante tecleo múltiple.

Atención: cada vez que pulse una tecla, el cursor se desplazará hacia la derecha. Si desea introducir una letra dos veces seguidas o bien una letra distinta a la anterior que se encuentra en la misma tecla, pulse la tecla Derecha o espere unos segundos hasta que el cursor se desplace hacia la derecha y, a continuación, introduzca la siguiente letra.

Si desea obtener más información sobre los caracteres disponibles, puede consulte la tabla situada en páginas anteriores. Los caracteres pueden variar según el idioma que haya seleccionado para la escritura.



Cambiar mayúsculas/minúsculas

Si desea cambiar de mayúsculas a minúsculas o a viceversa, pulse la tecla [#].

Puede elegir entre tres opciones:

- Minúsculas (sin indicador)
- Mayúscula inicial (↑)
- Bloqueo de mayúsculas (⇧)

[Español]

TECLA	Caracteres por orden de aparición
1 QW	. , - ¿ ? ¡ ! @ 1
2 ABC	a b c á 2
3 DEF	d e f é 3
4 GHI	g h i í 4
5 JKL	j k l 5
6 MNO	m n o ó ñ 6
7 PQRS	p q r s 7
8 TUV	t u v ü 8
9 WXYZ	w x y z 9
0 ↵	Espacio 0



Uso del modo 123

[7.5]

Nota	245
1234567890	
Idioma	OK 123

El modo numérico le permite introducir números en el texto. Pulse la tecla que se corresponda con el número que desea introducir.

Uso del modo de símbolos

[7.6]

Nota	221																				
- (@:&?)x\${÷×}#=- ~<># £ ¥ € "_[]: \$ % ^																					
<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td> </tr> <tr> <td>.</td><td>,</td><td>-</td><td>?</td><td>!</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>@</td><td>(</td><td>)</td><td>:</td><td>&</td> </tr> </table>		1	2	3	4	5	.	,	-	?	!	6	7	8	9	0	@	()	:	&
1	2	3	4	5																	
.	,	-	?	!																	
6	7	8	9	0																	
@	()	:	&																	
Idioma	OK Sym																				

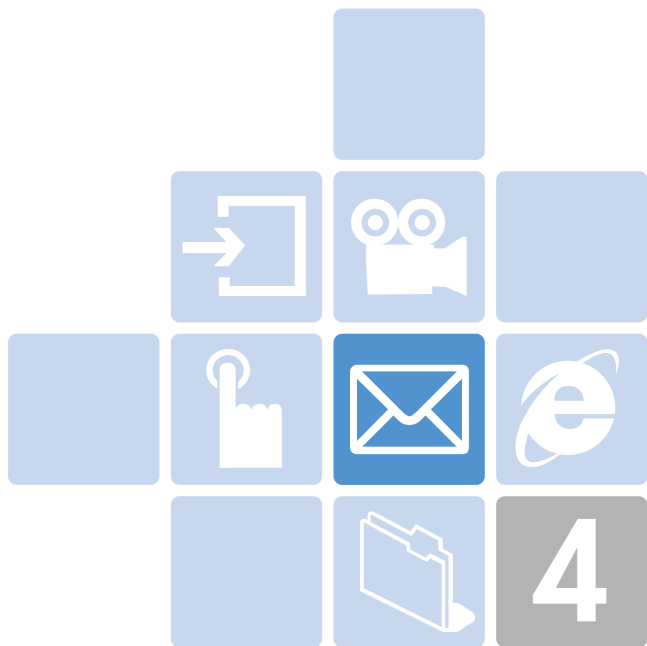
El modo de símbolos le permite introducir símbolos en el texto.

Para ver la lista de símbolos adicionales, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

Si desea introducir un símbolo, pulse el número que se corresponda con dicho

símbolo y el texto aparecerá en la pantalla.

Si desea pasar al modo siguiente, pulse la tecla de selección [].



Aplicaciones

1. Mensajes
2. Contactos
3. Registros de llamada
4. Diversión
5. Multimedia
6. Configuración
7. Organizador



Seleccione “Menú → 1.Mensajes”.

Este menú permite crear, enviar, leer y guardar un mensaje a través del servicio de mensajes cortos SMS, el servicio de noticias y el servicio de mensajes multimedia MMS que permiten incluir presentaciones multimedia de distintos tipos, por ejemplo imágenes a todo color y melodías polifónicas.

También dispone de correo de voz.

Atención: estas opciones sólo se encontrarán disponibles si las ofrece su proveedor de servicios de red. En caso de que desee más información, póngase en contacto con su distribuidor. (Si desea editar y escribir mensajes de texto, consulte el apartado 1 del menú.)

Mensajes multimedia

El servicio de mensajes multimedia MMS es un servicio de mensajería muy similar al servicio de mensajes cortos SMS. Permite enviar mensajes multimedia personales de forma asincrónica.

Además de texto, un mensaje multimedia puede incluir imágenes, gráficos y sonidos.

El mensaje MMS es una presentación multimedia individual, no un fichero adjunto al archivo de texto.

La opción MMS le permite recibir y/o enviar mensajes multimedia, según las posibilidades que ofrezca su proveedor de servicios. Sólo pueden recibir o visualizar un mensaje multimedia los teléfonos que incluyen la opción de mensajería multimedia.



Servicio de mensajes cortos

El servicio de mensajes cortos SMS permite enviar y recibir mensajes de texto cortos de otros teléfonos GSM.

Si desea enviar un mensaje de texto a través de su teléfono, debe obtener el número del centro de mensajes SMS de su proveedor de servicios.

Servicio de noticias y buzón de voz

El servicio de noticias le permite recibir titulares de noticias, información sobre la previsión meteorológica, etc., a través de la red GSM. También puede recibir mensajes de voz.

Recibir un nuevo mensaje

Cuando reciba un nuevo mensaje, aparecerá en pantalla el icono de Nuevo mensaje (✉) y un aviso que incluirá el número del remitente o el nombre, en caso de que figure en su lista de Contactos. Según la configuración de tonos de mensaje que haya seleccionado, puede que también reciba un aviso sonoro. (Si desea más información, consulte el apartado 1.2 del menú).



Si desea leer el nuevo mensaje o mensajes inmediatamente, pulse la tecla de selección [Leer] o bien presione la tecla de navegación.

Atención: Si desea borrar el aviso de nuevo mensaje de la pantalla, pulse la tecla de selección [Cancelar], la tecla [Terminar] o bien la tecla [CLR].



Administrar la memoria

El contenido de las carpetas Entrada, Salida, Borrador y Plantillas se almacenan en la memoria de su teléfono. Según la configuración de mensaje de texto que seleccione, podrá guardar los mensajes de texto de la carpeta Entrada en el teléfono o en la tarjeta SIM. Aunque en la opción “Guardar en” de la configuración de mensajes de texto se encuentre seleccionada la opción “SIM”, si la memoria de la tarjeta SIM está llena los mensajes que reciba se almacenarán en la memoria del teléfono. Del mismo modo, aunque en la opción “Guardar en” de la configuración de mensajes de texto se encuentre seleccionada la opción “Teléfono”, si la memoria de la tarjeta SIM está llena los mensajes que reciba se almacenarán en la memoria del teléfono.

Por lo que respecta a la carpeta Entrada, se pueden almacenar hasta 50 mensajes en la memoria del teléfono. En el resto de carpetas se pueden almacenar hasta 30 entradas. Se puede utilizar la memoria SIM para las carpetas Entrada, Enviado, y Borrador, pero no para las carpetas Salida y Plantillas. Cuando la carpeta Entrada contenga 50 mensajes, que se guardarán en la memoria del teléfono, aparecerá el icono () y sólo podrá utilizar la tarjeta SIM para almacenar nuevos mensajes. Si la capacidad de la tarjeta SIM también se ha agotado, aparecerá el icono de mensajes llenos (). Si aparece este icono, no podrá recibir ningún nuevo mensaje. Si desea recibir mensajes nuevos debe borrar uno o más mensajes para recuperar espacio en la memoria. Utilice la opción [Borrar] de los buzones o bien la opción [Borrar todos] para borrar la lista entera.



- Crear: esta opción permite escribir un nuevo mensaje multimedia (MMS) o mensaje de texto (SMS).
- Entrada: muestra los mensajes recibidos en la memoria de la tarjeta SIM y del teléfono. Puede guardar 50 mensajes en la memoria del teléfono. Si no ha agotado la capacidad de la tarjeta SIM, podrá seguir recibiendo mensajes. De este modo, podrá ver más de 50 mensajes en la carpeta Entrada. En el texto [10/20], “10” representa el número de mensajes sin abrir y “20” el número total de mensajes guardados en la carpeta Entrada.
- Salida: muestra la lista de mensajes que ha almacenado mientras envía un mensaje. Se pueden almacenar hasta 30 mensajes en la memoria del teléfono. El número [10] representa el total de mensajes que ha guardado en la carpeta Salida.
- Borrador: muestra la lista de mensajes que ha almacenado mientras los escribía. Puede almacenar hasta 30 mensajes en la memoria del teléfono. Si guarda mensajes en la tarjeta SIM, dichos mensajes también aparecerán en la lista. De este modo, podrá ver más de 30 mensajes en la carpeta Borrador. El número [10] representa el total de mensajes que ha guardado en la carpeta Borrador.
- Enviados: almacena mensajes en la memoria del teléfono tras enviar el mensaje, dependiendo de qué haya seleccionado en la opción Guardar mensaje. Si guarda mensajes en la tarjeta SIM, dichos mensajes también aparecerán en la lista. De este modo, podrá ver hasta 30 mensajes en la carpeta Enviados. El número [10] representa el total de mensajes guardados en la carpeta Enviados.



- Plantillas: permite ver las plantillas predeterminadas y las que usted haya guardado.
Puede almacenar hasta 30 mensajes en la memoria del teléfono (incluyendo la plantilla predeterminada).
- Configuración: permite configurar las opciones de mensaje.
- Información de la memoria: indica el espacio libre de la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.

Crear


[1.1]

Mensajes de texto

[1.1.1]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 1.Crear → 1.Msj. Texto” y presione la tecla de navegación.

1 Crear un mensaje de texto.

En la parte superior de la pantalla aparecerá el icono (), que indica el número de caracteres que puede introducir en el mensaje que está escribiendo.

2 Pulse [Opciones] con la tecla de selección [] mientras escribe el mensaje si desea utilizar las siguientes funciones. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un elemento de la lista y presione de nuevo la tecla de navegación para ver una de las siguientes opciones:

- Añadir plantilla: obtiene la plantilla del mensaje de Plantillas.
- Guardar: guarda el mensaje en la memoria del teléfono
- Idioma: castellano, inglés o portugués. El idioma que haya seleccionado aparecerá en la parte inferior derecha de la pantalla.



- 3** Cuando haya terminado de escribir el mensaje, presione la tecla de selección para enviarlo.

En caso de que el destinatario no aparezca en ninguna lista de números, introduzca su número de teléfono. Pulse la tecla [Opciones] para buscar un número de teléfono en la lista de Contactos o Llamadas recientes.

- Todos los contactos: permite buscar un número en la lista de Contactos.
- Lista de Llamadas recientes: permite buscar un número de teléfono en la lista de Llamadas recientes.

Cuando haya añadido el número del destinatario, presione la tecla de navegación o [Enviar].

Mensajes multimedia

[1.1.2]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 1.Crear → 2.Mensajes mult.” y presione la tecla de navegación.

- 1** Se abrirá la página [Opciones de edición], que podrá utilizar para escribir un mensaje que incluya elementos de distintos formatos (imágenes, sonidos, fotografías y plantillas) o bien sólo texto. Para seleccionar una de las siguientes opciones, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo:

- Añadir texto: permite introducir un nuevo texto.
- Editar asunto: edita el tema.
- Añadir imagen: insertar una imagen en el cuadro de imágenes. Presione la tecla de navegación para seleccionar una imagen de la lista. (Si desea más información, consulte el apartado 4.3 del Menú de aplicaciones).
- Añadir sonido: permite insertar un sonido en el cuadro de sonidos. Presione la tecla de navegación para seleccionar un sonido de la lista. (Si desea más información, consulte el apartado 4.4 del Menú de aplicaciones).



- **Añadir foto:** permite insertar una fotografía en el Álbum de fotos. Presione la tecla de navegación para seleccionar una fotografía de la lista. (Si desea más información, consulte el apartado 4.1 del Menú de aplicaciones).
- **Nva. Plant.:** permite añadir una plantilla de mensaje multimedia. Solamente puede utilizar esta opción si no hay ningún elemento en el mensaje. La opción Nva. Plant. no estará disponible para más de una presentación.

2 Cuando haya terminado de escribir el mensaje, presione la tecla de navegación. Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [⏏] para acceder a las siguientes opciones:

- **Eliminar Texto/Imagen/Sonido/Diapositiva:** permite borrar el texto, la imagen, el sonido o la diapositiva de la presentación.
- **Borrar Objeto:** permite borrar de la presentación el elemento que haya seleccionado.
- **Añadir Objeto:** permite insertar imágenes, fotografías o cualquier otro elemento de presentación.
- **Vista previa:** muestra el mensaje tal y como aparecería en el teléfono del destinatario.
- **Guardar como borrador:** guarda el mensaje en la memoria del teléfono.
- **Duración de cambio:** permite establecer la duración de la presentación cuando el destinatario abra el mensaje. Una vez transcurrido el tiempo especificado, la pantalla pasará a la siguiente página de la presentación.
- **Editar tema:** permite editar el asunto del mensaje.
- **Editar Texto:** permite editar el texto seleccionado.
- **Esquema de búsqueda:** permite modificar la posición de la imagen y el texto en la presentación.
Puede seleccionar las opciones "Imagen arriba" o "Texto arriba".



3 Enviar y guardar un mensaje

Cuando termine de escribir el mensaje, presione la tecla de navegación.

En caso de que el destinatario no aparezca en ninguna lista, introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico. Si pulsa la tecla [Opciones] podrá consultar los números de la lista de Contactos o Llamadas recientes.

- Todos los contactos: permite buscar un número de teléfono o una dirección de correo electrónico en la lista Contactos.
- Lista de Llamadas recientes: permite buscar un número de teléfono en la lista de Llamadas recientes.

Cuando haya añadido el número del destinatario, presione la tecla de navegación o [Enviar].

Atención: Si el tamaño del mensaje multimedia supera el límite establecido para la transmisión, aparecerá un mensaje de aviso indicándoselo. Si el envío se realiza correctamente, el mensaje se guardará de forma automática en la carpeta Enviados.

Entrada

[1.2]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 2.Entrada” y presione la tecla de navegación.

Si desea abrir uno por uno los mensajes que ha recibido, seleccione la carpeta Entrada y presione la tecla de navegación. Si desea escribir un mensaje nuevo, pulse la tecla [Respon.], situada en la parte inferior derecha de la pantalla.

Puede recibir una notificación de mensaje multimedia a través de la red. En ese caso, sólo podrá leer el mensaje multimedia descargado.










Si tiene activada la opción “Descarga Automática” en las opciones de mensajería multimedia, no aparecerá en pantalla ninguna notificación, pero el mensaje se descargará y se guardará como mensaje nuevo en la carpeta de Entrada.

También puede recibir un mensaje de texto, voz y noticias.

Si recibe un mensaje de texto, el número del emisor aparecerá en la lista de mensajes siempre y cuando figure en la lista de Contactos. Si recibe un mensaje multimedia, en la lista de mensajes aparecerá el asunto del mensaje.

Según el tipo de mensaje, en la lista de mensajes aparecerán los iconos siguientes.

	Mensaje de texto no leído en la tarjeta SIM
	Mensaje de texto leído en la tarjeta SIM
	Mensaje de texto no leído en el teléfono
	Mensaje de texto leído en el teléfono
	Notificación mensaje multimedia
	Mensaje multimedia no leído
	Mensaje multimedia leído

Si desea acceder a una de las siguientes opciones, seleccione [Opciones] con la tecla [\square], situada en la parte inferior de la lista de mensajes:

- Llamar al remitente: permite llamar a la persona que le ha enviado el mensaje.
- Transferir: permite enviar un mensaje recibido a otro destinatario.
- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.



- **Borrar todos:** permite borrar todos los mensajes de la carpeta Entrada.
- **Responder:** permite responder a la persona que ha enviado el mensaje.
- **Mover a teléfono (SIM):** permite guardar el mensaje en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM desde la tarjeta SIM o la memoria del teléfono. Sólo mensajes de texto disponibles. Si desea acceder a una de las siguientes opciones, seleccione [Opciones] con la tecla de selección [\square], situada en la parte inferior de la lista de mensajes:
- **Cortar número:** permite quitar un número del texto del mensaje. Puede guardar el número en la lista de Contactos.
- **Cortar URLs:** permite quitar una dirección URL del texto del mensaje. Puede guardar la dirección en Favoritos WAP (sólo cuando aparezca en el texto del mensaje)
- **Cortar objetos:** permite quitar un objeto de un mensaje multimedia. Puede guardarlo en una categoría de Diversión (sólo cuando aparezca en el texto del mensaje).

Salida

[1.3]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 3.Salida” y presione la tecla de navegación.

Los mensajes que no se han conseguido enviar quedan almacenados en la carpeta Salida.

Si desea volver a enviar un mensaje que no se ha podido mandar, pulse la tecla de selección [Enviar] en la parte inferior derecha de la pantalla.

Si desea abrir el menú siguiente, seleccione [Opciones] con la tecla de selección [izquierda], situada a la izquierda de la Lista de mensajes:

- **Borrar:** permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Borrar todos:** permite borrar todos los mensajes de la carpeta Salida.



- **Editar:** permite editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado.
- **Enviar:** para enviar el mensaje, presione la tecla de navegación.

Borrador

[1.4]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 4.Borrador” y presione la tecla de navegación.

Los mensajes que guarde antes de enviar quedarán guardados en la carpeta Borrador.

Si desea abrir el menú siguiente, seleccione [Opciones] con la tecla de selección [\square], situada a la izquierda de la Lista de mensajes:

- **Borrar:** permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Borrar todos:** permite borrar todos los mensajes de la carpeta Borrador.
- **Editar:** permite editar un mensaje de la carpeta Borrador.

Enviados

[1.5]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 5.Enviados”.

El mensaje que ha enviado queda almacenado en la carpeta Enviados.

- Si desea editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado, pulse la tecla [Editar], situada en la parte inferior derecha de la pantalla.

Si desea seleccionar una de las siguientes opciones, pulse la tecla de selección [Opciones], situada en la parte inferior de la lista de mensajes:

- **Transferir:** permite enviar un mensaje recibido a otro destinatario.
- **Borrar:** permite borrar el mensaje seleccionado.



- **Borrar todos:** permite borrar todos los mensajes de la carpeta Enviados.
- **Editar:** permite editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado.

Plantillas

[1.6]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 6.Plantillas”.

Si desea ver las opciones de plantilla, abra el menú de plantillas de texto y seleccione [Opciones] con la tecla [⌘], situada en la parte izquierda de la pantalla.

- **Crear nuevo:** permite crear una plantilla nueva. Esta opción no estará disponible si no hay espacio suficiente para plantillas.
- **Borrar:** permite borrar la plantilla seleccionada. La plantilla predeterminada no aparece.
- **Borrar todos:** permite borrar todos los mensajes de la carpeta de plantillas. La plantilla predeterminada no aparece.
- **Editar:** permite editar las plantillas.
- **Enviar:** permite editar y enviar plantillas.

Configuración

[1.7]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 7.Configuración”.

Comunes

[1.7.1]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 7.Configuración → 1.Común” y presione la tecla de navegación.

Las opciones de este menú le permitirán acceder a la configuración general de los mensajes.

- **Guardar mensajes:** si esta opción se encuentra activada, el mensaje quedará almacenado en [Enviados].



- Validez del mensaje: le permite establecer el tiempo durante el cual el mensaje permanecerá en el centro de mensajes mientras se intenta hacerlo llegar a su destino. Puede seleccionar una de las siguientes opciones: 1 hora/2 horas/6 horas/1 día/2 días/1 semana/4 semanas/6 meses o Máximo.
- Rep. de entrega: cuando esta opción esté activada, la red le enviará la confirmación del envío correcto del mensaje.

Mensajes de texto

[1.7.2]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 7.Configuración → 2.Msj. Texto” y presione la tecla de navegación.

Las opciones de este menú le permitirán configurar la información de mensajes de texto predeterminada.

- Centro de mensajes: permite guardar o cambiar el número del centro de mensajes, que resulta imprescindible para enviar mensajes. Su proveedor de servicios debe proporcionarle dicho número.
- Formato del mensaje: le permite escoger el tipo de mensaje entre Normal, Fax, Mensaje de voz, ERMES, Pagina Nacional, X.400 o Internet. La red adaptará el mensaje al formato seleccionado.
- Guardar a: permite seleccionar si prefiere almacenar un mensaje de texto en la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono.

Mensajes multimedia

[1.7.3]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 7.Configuración → 3.Mensajes mult.” y presione la tecla de navegación.

Las opciones de este menú le permitirán configurar la información de mensajes multimedia predeterminada.

- Perfiles: permite establecer las opciones de perfil de mensajes multimedia (si desea más información, consulte el apartado 1.8 de Funciones avanzadas).



- Auto descarga: permite seleccionar cómo va a recibir los mensajes cuando puedan almacenarse en su sistema de red local. Puede activar o desactivar esta opción.
- Leer reportes: cuando esta opción esté activada, el teléfono del destinatario del mensaje le enviará una notificación para informarle de que el mensaje ha sido leído.

Broadcast

[1.7.4]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 7.Configuración → 4.Broadcast” y presione la tecla de navegación.

Las opciones de este menú le permitirán configurar la información de noticias predeterminada.

- Idiomas: permite seleccionar el idioma del mensaje. También puede añadir o borrar idiomas.
- Lista de tema: puede escoger hasta 2 temas de la lista. Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- Recibir: le permite activar o desactivar el servicio de noticias. Esta opción permite activar el servicio de noticias.

Correo de voz

[1.7.5]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 7.Configuración → 5.Correo de voz” y presione la tecla de navegación.

Puede agregar un número predeterminado de acceso al Correo de voz.

Información de la memoria

[1.8]

Seleccione “Menú → 1.Mensajes → 8.Info. Memoria”.

Si desea ver el espacio libre de la memoria de mensajes de texto y mensajes multimedia, seleccione Info. Memoria y presione la tecla de navegación.



Esta opción le permite almacenar su lista de contactos personales y añadir o borrar contactos en cualquier momento. Se pueden almacenar hasta 800 contactos en la memoria del teléfono. El número de contactos que se pueden almacenar en la tarjeta SIM depende de la capacidad de la tarjeta; en cualquier caso, podrá guardar un máximo de 254 contactos.


(Para consultar los pasos a seguir para editar un contacto, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas)

Buscar por nombre

[2.1]

Seleccione "Menú → 2.Contactos → 1.Buscar → 1.Buscar por nombre".

Utilice el siguiente procedimiento para buscar el número de teléfono correspondiente a una entrada de su lista de Contactos.

- 1** Introduzca un nombre. Aparecerá la lista de Contactos y el cursor se situará en el nombre que coincide con los datos introducidos.
- 2** Presione la tecla de navegación [ Izquierda/Derecha] para ver los números almacenados.
- 3** Si desea ver todos los números, presione la tecla de navegación.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para:

- Añadir contacto: permite crear un contacto nuevo.
- Editar: permite editar y guardar el contacto.
- Borrar: permite borrar el elemento seleccionado.
- Copiar: permite copiar en la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.



- Enviar mensaje: permite enviar un mensaje al destinatario seleccionado.
- A Marcación rápida: permite añadir un número a la lista de Marcación rápida.
- Idioma: castellano, inglés o portugués.
- Buscar por grupo: permite buscar los números de teléfono de cada grupo.

Añadir un nuevo contacto

[2.2]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 2.Añadir contacto”.

Permite añadir los datos de contacto de otras personas. Hasta que haya introducido el texto aparecerá un espacio vacío de color gris.

Según como haya configurado la opción “Memoria en uso”, aparecerán los siguientes campos:

- Teléfono o SIM: seleccione si prefiere almacenar la información en la tarjeta SIM o en el teléfono.
- Tarjeta SIM: Nombre, Móvil, Grupo, Foto, Melodía.
- Teléfono: Nombre, Móvil, Casa, Trabajo, Grupo, Foto, Melodía, E-mail, E-mail2 y Nota.

Configuración de marcación rápida

[2.3]

Para realizar una marcación rápida, pulse un número de marcación rápida en modo inactivo.

Existen 98 números de marcación rápida, del 2 al 99. (la tecla [9] queda reservada para llamadas de emergencia)

Atención: mantenga pulsada la tecla [0] ó [1] para marcar el prefijo de llamadas internacionales y el número del Correo de voz, respectivamente.



Para configurar la lista de marcación rápida:

[2.3.1]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 3.Marcación rápida”.

- 1** Seleccione un número de marcación rápida vacío con la tecla de navegación [Arriba/Abajo] y, a continuación, pulse la tecla [Añadir].
- 2** Seleccione un contacto con la tecla de navegación [Arriba/Abajo] y presione la tecla de navegación [Izquierda/Derecha] para seleccionar su número.
- 3** Si desea guardar un número en la lista de Marcación rápida, presione la tecla de navegación.
- 4** Si desea eliminar o editar cualquier elemento de la lista de Marcación rápida, coloque el cursor sobre el objeto y pulse la tecla de selección [] para:
 - Eliminar: permite eliminar un elemento.
 - Editar: permite actualizar un elemento.

Cómo establecer la marcación rápida desde la opción Buscar

[2.3.2]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 1.Buscar → 1.Buscar por nombre”.

- 1** Seleccione un contacto con la tecla de navegación [Arriba/Abajo] y presione la tecla de navegación [Izquierda/Derecha] para seleccionar su número.
- 2** Si desea añadir un número a la lista de Marcación rápida, seleccione la opción [A marcación rápida].



- 3 Presione la tecla de navegación [Arriba/Abajo] para seleccionar un número de marcación rápida vacío.
- 4 Si desea guardar un número en la lista de Marcación rápida, presione la tecla de navegación y pulse [] con la tecla de selección.

Configuración de grupos

[2.4]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 4.Grupos”.

Permite modificar la configuración de los cinco grupos de llamada predefinidos.

Grupos predeterminados: Ningún grupo, Familia, Amigos, Negocios y VIP.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para:

- Tonos de timbre de grupos: permite establecer un grupo, melodía o imagen.
- Nuevo: permite establecer nuevos grupos.

Además de los 5 grupos predefinidos, puede agregar sus grupos preferidos pulsando la tecla [Nuevo].

Memoria en uso

[2.5]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 5.Memoria en uso”.

Le permite elegir una de las siguientes opciones para almacenar archivos: Teléfono o SIM, Tarjeta SIM o Teléfono.



Copiar todos

[2.6]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 6.Copiar todos”.

Permite copiar toda la información almacenada en el teléfono o la tarjeta SIM en la tarjeta SIM o el teléfono.

Borrar todos

[2.7]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 7.Borrar todos”.

Presione la tecla de navegación, pulse [⌂] con la tecla de selección e introduzca la contraseña del teléfono.

Permite borrar toda la información almacenada en el teléfono/tarjeta SIM.

Información de la memoria

[2.8]

Seleccione “Menú → 2.Contactos → 8.Info. Memoria”.

Si desea obtener información sobre el espacio utilizado y el espacio libre en la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM, seleccione Info. Memoria, presione la tecla de navegación y pulse [⌂] con la tecla de selección.




Número de servicio

[2.9]


Seleccione “Menú → 2.Contactos → 9.Núm. de servicio”.

Puede que, según cuál sea su tarjeta SIM, esta opción no se encuentre disponible.

Aparecerá en pantalla la lista de números del SDN (Números de servicio).

En caso de que sea necesario, desplácese hasta un número con las teclas [Arriba] o [Abajo] y pulse la tecla [>] para marcarlo.



Si desea consultar las últimas llamadas, pulse la tecla [

Esta función muestra las llamadas perdidas, las llamadas recibidas y las llamadas marcadas. Además, le permite borrar el registro de llamadas o bien consultar la hora de llamada, el coste de la llamada y la información GPRS.


Atención: si el número al que quiere llamar aparece en la lista de Contactos, podrá ver en la pantalla el nombre o el número de teléfono, la fecha y la hora de la llamada. Si desea llamar al número de teléfono, pulse ENVIAR cuando el cursor se encuentre situado sobre dicho número o sobre el nombre correspondiente.

Perdidas

[3.1]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 1.Perdidas”.

Muestra la lista de llamadas perdidas e incluye la hora, la fecha y el número de teléfono o el nombre de la persona que ha realizado la llamada.

Presione la tecla de navegación [ Arriba/Abajo] para seleccionar una opción.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para:

- Llamada: permite llamar al número seleccionado.
- Editar: permite editar el número seleccionado.
- Guardar número: esta opción aparecerá si el número seleccionado no se encuentra almacenado en la tarjeta SIM o el teléfono. Permite guardar el número seleccionado en el teléfono o la tarjeta SIM.




- **Borrar:** permite borrar el número seleccionado.
- **Borrar todos:** permite borrar todas las llamadas perdidas de la lista.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje al número que le ha dejado una llamada perdida.

Cuando el número de la persona cuya llamada haya recibido no figure en la lista de Contactos, se activará la opción [Guardar número].

Recibidas

[3.2]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 2.Recibidas”.

Muestra la lista de llamadas recibidas e incluye la hora, la fecha y el número de teléfono o el nombre de la persona que ha realizado la llamada. Presione la tecla de navegación [ Arriba/Abajo] para seleccionar una opción.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para:

- **Llamada:** permite realizar una llamada al número seleccionado.
- **Editar:** permite editar el número seleccionado.
- **Guardar número:** esta opción aparecerá si el número seleccionado no se encuentra almacenado en la tarjeta SIM o el teléfono. Permite guardar el número seleccionado en el teléfono o la tarjeta SIM.
- **Borrar:** permite borrar el número seleccionado.



- **Borrar todos:** permite borrar todas las llamadas recibidas de la lista.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje al número cuya llamada haya recibido.


Cuando el número de la persona cuya llamada haya recibido no figure en la lista de Contactos, se activará la opción [Guardar número].

Marcadas

[3.3]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 3.Marcadas”.

Muestra la lista de llamadas marcadas e incluye la hora, la fecha y el número de teléfono o el nombre del receptor de la llamada. Presione la tecla de navegación

[ Arriba/Abajo] para seleccionar una opción.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para:

- **Llamada:** permite realizar una llamada al número seleccionado.
- **Editar:** permite editar el número seleccionado.
- **Borrar:** permite borrar el número seleccionado.
- **Borrar todos:** permite borrar todas las llamadas marcadas de la lista.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje al número al que ha llamado.

Cuando el número de la persona cuya llamada haya recibido no figure en la lista de Contactos, se activará la opción [Guardar número].




Borrar registros de llamada

[3.4]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 4.Borrar registros de llam.”.

Permite borrar las llamadas perdidas, recibidas o marcadas y borrar todas las llamadas mediante la opción “Todas las llamadas”.


Pulse la tecla de selección [Sí] [

Cronómetro

[3.5]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 5.Cronómetro”.

Proporciona información sobre la duración de las llamadas.

- Última llamada: fecha y hora.
- Recibidas, Marcadas, Todas las llamadas: sólo la duración de las llamadas.
- Reiniciar: permite reiniciar la función de duración de las llamadas. Presione la tecla de navegación y pulse [



Costo de llamada

[3.6]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 6.Costo de llamada”.

Puede que, según cuál sea su tarjeta SIM, esta opción no se encuentre disponible.

Permite registrar información sobre el coste de las llamadas y establecer límites a dicho coste para que no resulte excesivo.

- Última llamada: permite ver el costo de la última llamada.
- Todas las llamadas: permite ver el costo de todas las llamadas.
- Borrar registro: permite borrar el registro de costo de llamada introduciendo el número PIN2.
- Costo máximo: permite ver o establecer el costo máximo de las llamadas en la zona de servicio.
 - Leer límite: permite ver el costo máximo de las llamadas.
 - Definir límite: permite establecer el máximo de unidades.
- Unidad de costo: permite ver o establecer la unidad de costo definida en una zona de servicio. Esta función incluye las siguientes opciones secundarias: Esta función incluye las siguientes opciones secundarias:
 - Leer unidad: permite ver la unidad de costo.
 - Definir unidad: permite establecer la unidad de costo y el costo por unidad.



Información GPRS

[3.7]

Seleccione “Menú → 3.Registros de llamada → 7.Info. GPRS”.

Permite ver la capacidad de transmisión de datos GPRS.

- Información actual: permite ver el total de kilobytes transmitidos en ese momento.
- Última información: permite ver el total de kilobytes transmitidos recientemente.
- Todas la informaciones: permite ver el total de kilobytes transmitidos desde que se conectó el GPRS.
- Eliminar registro: permite borrar el registro de datos del GPRS.



Galería de foto

[4.1]

Permite guardar las fotos tomadas.

Galería de vídeo

[4.2]

Permite guardar los vídeos tomados.

Galería de imagen

[4.3]

Permite ver o editar una imagen o la información grabada en este menú.

Acepta los formatos JPEG, GIF, BMP, WBMP y PNG.

- 1 Para ver la lista de imágenes grabadas en su teléfono, seleccione “Menú → 4.Galería de melodía → 3.Galería de imagen”.
- 2 Pulse la tecla de selección [Grande] y, a continuación, pulse [⊙] para ampliar la imagen seleccionada.
- 3 Presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otras imágenes de la lista. Pulse la tecla de selección [Lista] para regresar a la lista.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [≡] para aplicar las siguientes opciones a la imagen que desee:

- Opciones: Como papel tapiz, Enviar como mensaje multimedia, Renombrar, Borrar, Borrar todos, Detalles.
- Como Papel tapiz
Permite añadir una imagen a la función “Papel tapiz” del menú “Config. Visualización”. La imagen quedará establecida como fondo de la pantalla principal.
- Enviar como mensaje multimedia
Envía el sonido seleccionado a Mensajes multimedia (opción sólo disponible si la imagen o el sonido se pueden reenviar).



- Renombrar

Permite cambiar el nombre de una imagen.

(si desea más información sobre cómo cambiar el nombre de un archivo, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).

- Borrar


Permite borrar una imagen.

- Borrar todos

Permite borrar todas las imágenes de la lista de imágenes.

- Detalles

Permite ver la información de una imagen.

Por lo que respecta al sistema de gestión de derechos digitales, si una imagen no se puede reenviar aparecerá junto al icono [] en la lista de imágenes.

Galería de sonido


[4.4]

Permite reproducir sonidos o editar información de sonidos.

Se pueden reproducir sonidos de formato MIDI, iMelody, MP3 y AMR.

Para ver la lista de sonidos grabados en su teléfono, seleccione “Menú → 4.Galería de melodía → 4.Galería de sonido”.

La melodía que haya seleccionado se reproducirá automáticamente.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [,] para aplicar las siguientes opciones al sonido que desee:


- Opciones: Ajustar timbre (no disponible para archivos AMR), Enviar como mensaje multimedia, Cambiar nombre, Borrar, Borrar todos, Detalles.



- Ajustar timbre

Permite establecer el sonido seleccionado como tono de llamada.

(Si desea más información sobre Opciones, consulte el Apartado 4.3 del Menú de aplicaciones.)

Por lo que respecta al sistema de gestión de derechos digitales, si un sonido no se puede reenviar aparecerá al icono [] en la lista de sonidos.

Atención: los soportes de tonos de llamada MP3 (tamaño máximo: 500kb) y los archivos MP3 pueden estar sujetos a leyes de propiedad intelectual, por lo que le recomendamos que se abstenga de distribuir ilegalmente dichos archivos.

Información de la memoria [4.5]

Permite ver información sobre la memoria destinada a Foto, Imagen, Sonido, Voz, Java, Mensaje y Sistema.

Atención: en este contexto, la información de la memoria del “Sistema” significa el volumen de memoria utilizado para los objetos reservados, los fondos seleccionados por el usuario, etc.



Cámara

[5.1]

Permite tomar fotografías de distintos modos utilizando la cámara integrada en el teléfono.

Dichas fotografías pueden almacenarse y enviarse como mensaje multimedia.

Tomar una foto

[5.1.1]

Modo instantánea

- 1 Seleccione "Menú → 5.Multimedia → 1.Cámara → 1.Tomar una foto".

Sugerencia: Pulse la tecla de la cámara para acceder al modo de captura.

- 2 Ajuste la imagen apuntando con la cámara a lo que quiere retratar.

Pulse la tecla de selección [>] para cambiar el modo de disparo.

Modo de disparo	Icono	Descripción
Captura única		Tomar una sola fotografía.
Captura múltiple		Tomar varias fotografías. El número de fotografías que se van a tomar debe establecerse en la opción [Multidisparo].
Captura sticker		Tomar una fotografía en un marco definido. El tamaño de la imagen queda fijado en 128x128



- 3** Pulse [] con la tecla de navegación para tomar una fotografía de la vista previa que esté visualizando.

Pulse el botón lateral [] para ampliar o reducir la imagen. Pulse la tecla [] para regresar a la pantalla de vista previa.

Si se encuentra en el modo Captura múltiple, seleccione [Marcar]/[Desmar.] para revisar la imagen que desea guardar.

- 4** Pulse [] con la tecla de navegación para guardar la foto. Tiene la posibilidad de seleccionar un álbum y editar el nombre de la fotografía.

Si se encuentra en modo de Captura múltiple, el teléfono asignará automáticamente un nombre a la fotografía. Sólo podrá editar el nombre de la fotografía si está seleccionada.

Funciones específicas de la cámara

Función	Descripción	Tecla
Brillo	Permite establecer 7 niveles de brillo (de 0 a 6)	Tecla de navegación [Izquierda/Derecha]
Zoom	Permite elegir el nivel de zoom.	Botón lateral []

Opciones de la cámara

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] en el modo de captura para seleccionar la opción que desea aplicar a la imagen de entre las siguientes opciones: Esta selección es temporal. Si desea guardar la configuración, vaya a 5.Multimedia → 5.1.Cámara → 5.1.5.Configuración.

- Ir a Álbum: permite ir al Álbum de fotos.



- **Tamaño de imagen:** permite escoger el tamaño de la fotografía que desea hacer entre LCD (128x128) QVGA (360x240) y VGA (640x480)

Atención: esta opción no aparecerá en el modo “Captura de sticker”.

- **Auto temporizador:** puede elegir entre 5 y 10 segundos. Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el teléfono disparará la fotografía.
- **Multidisparo:** seleccione el número de disparos que desee. 4/6/9

Atención: esta opción aparecerá en el modo “Captura múltiple”.

- **Sticker:** selecciona el marco (10 marcos).

Atención: esta opción aparecerá en el modo “Captura sticker”.

- **Efecto:** permite aplicar efectos a una fotografía.
Normal/Cálido/Sepia/Antiguo/Cool/Luz de luna/Niebla/Negativo/B&W/ Estampar
- **OSD:** Encendido/Apagado

Tomar un vídeo

[5.1.2]

Grabar

- 1 Seleccione “Menú → 5.Multimedia → 1.Cámara → 2.Tomar un vídeo”.

Sugerencia: el tamaño de las imágenes de vídeo está configurado en LCD (128x124). Mantenga pulsada la tecla de la cámara para acceder al modo de grabación de vídeo

- 2 Pulse [] con la tecla de navegación para grabar la vista previa que esté visualizando. Pulse el botón lateral [] para ampliar o reducir la imagen. Pulse la tecla [] para regresar a la pantalla de vista previa. Pulse [] con la tecla de navegación para detener la grabación.



- 3 Pulse [] con la tecla de navegación para seleccionar el álbum en el cual desea guardar el vídeo. Cuando la opción “Autoguardado” esté seleccionada, el archivo se guardará automáticamente en el álbum sin que aparezca la opción Guardar.

Pulse la tecla [] para regresar a la pantalla de Vista previa sin guardar los clips de vídeo que haya grabado.

Opciones de la cámara

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] en el modo de captura para seleccionar la opción que desea aplicar a la imagen de entre las siguientes opciones: Esta selección es temporal. Si desea guardar la configuración, vaya a 5.Multimedia → 5.1.Cámara → 5.1.5.Configuración.

- Ir a Álbum: permite ir a la Galería de vídeo.
- Efecto: permite aplicar efectos a las imágenes.
Normal/Cálido/Sepia/Antiguo/frío/Luz de luna/Niebla/Negativo/
B&W/Estampar

Galería de foto

[5.1.3]

Permite ver o editar las fotos que ha guardado en su teléfono móvil.

Cómo ver las fotos que ha guardado

- 1 Seleccione “Menú → 5.Multimedia → 1.Cámara → 3.Galería de foto” o “Menú → 4.Galería de melodía → 1.Galería de foto” para acceder al álbum de fotos.
- 2 Para añadir un nuevo álbum a los álbumes de fotos, seleccione [Nuevo] con la tecla de selección.
 - Puede añadir hasta 7 álbumes (incluido el álbum predeterminado “Mi foto”).




(Si desea más información sobre cómo introducir el nombre de un directorio, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).


Seleccione [Opciones] con la tecla de selección izquierda para aplicar las siguientes opciones al álbum que desee:

- Nuevo: permite añadir un álbum.
- Renombrar: permite cambiar el nombre de un álbum.
- Borrar: permite borrar un álbum.

Sólo puede cambiarse el nombre de los directorios que contienen álbumes (salvo el directorio “Mi foto”) cuando no haya ningún archivo en ellos.

- 3** Para ver en pantalla la lista de fotografías del álbum, seleccione un álbum de la lista y presione la tecla de navegación. Seleccione [Pequeña] o [Lista] con la tecla de selección para cambiar el tipo de lista (Pequeño/Lista).
- 4** Para ampliar una fotografía, selecciónela y presione la tecla de navegación. Presione la tecla de navegación [ Izquierda/Derecha] para ver otras fotografías del álbum.

Uso de las opciones de foto

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para aplicar las siguientes opciones a la fotografía que haya seleccionado:

- Establecer como:

- 1** Papel tapiz: permite añadir la fotografía a la opción “Papel tapiz” del menú “Config. Visualización”. La fotografía queda establecida como imagen de fondo de la pantalla principal.
- 2** Contactos: permite asignar una fotografía a una entrada de la lista de Contactos.



Sugerencia: Pulse la tecla de selección [\square] para aplicar las siguientes opciones a la fotografía que haya seleccionado.

- **Enviar como mensaje multimedia:** permite enviar la fotografía seleccionada con mensajes multimedia.
- **Renombrar:** permite cambiar el nombre de una fotografía. (Si desea más información sobre cómo cambiar el nombre de una fotografía, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).
- **Borrar:** permite borrar una fotografía.
- **Borrar todos:** permite borrar todas las fotografías del álbum.
- **Detalles:** permite ver la información específica sobre una fotografía.

Galería de vídeo

[5.1.4]

Permite ver o editar los vídeos guardados en su teléfono.

Cómo ver los vídeos que ha guardado

- 1** Seleccione “Menú → 5.Multimedia → 1.Cámara → 4.Galería de vídeo” o “Menú → 4.Galería de melodía → 2.Galería de vídeo” para acceder al álbum de vídeos.
- 2** Seleccione [Nuevo] con la tecla de selección [\square] para añadir un álbum a la Galería de vídeo. Puede añadir hasta 7 álbumes (incluido el álbum predeterminado “Mi vídeo”).

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [\square] para aplicar las siguientes opciones al álbum que desee:

- **Nuevo:** permite añadir un álbum.
- **Renombrar:** permite cambiar el nombre de un álbum.
- **Borrar:** permite borrar un álbum.



Sugerencia: Sólo puede cambiarse el nombre de los directorios que contienen álbumes (salvo el directorio “Mi vídeo”) cuando no haya ningún archivo en ellos.

- 3 Para ver en pantalla la lista de vídeos del álbum, seleccione un álbum de la lista y pulse [] con la tecla de navegación. Seleccione [Pequeño] o [Lista] con la tecla de selección para cambiar el tipo de lista.
- 4 Seleccione un video y pulse [] con la tecla de navegación para reproducirlo automáticamente. Cuando la reproducción termine, regrese a la lista de vídeos.
- 5 Pulse [Mudo] con la tecla de selección [] mientras esté reproduciendo un vídeo para silenciarlo.

Opciones del vídeo

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para aplicar las siguientes opciones al vídeo que haya seleccionado:

- Renombrar: permite cambiar el nombre de un archivo.
- Borrar: permite borrar un archivo de vídeo.
- Borrar todos: permite borrar todos los vídeos del álbum.
- Detalles: permite ver la información específica sobre un vídeo.



Configuración

[5.1.5]

Permite modificar las siguientes opciones de cámara:

- Tamaño de imagen: permite escoger el tamaño de la imagen entre LCD (128x128) QVGA (360x240) y VGA (640x480)
- Sonido de disparador: Disparador/Cheese/Smile/321/Whisky/Ninguno.
- Auto temporizador: puede elegir entre 5 y 10 segundos. Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el teléfono hace la fotografía.
- Autoguardado: si la función Autoguardado está activada, la foto o vídeo se guardará automáticamente con un nombre predeterminado en el álbum predeterminado "Mi foto" o "Mi vídeo".
- Multi-Shot: seleccione el número de disparos que desee. 4/6/9

Java

[5.2]

Le ofrecemos la posibilidad de descargar y jugar a juegos de Java en su teléfono móvil. Utilice el navegador WAP para buscar un juego de Java, descargarlo e instalarlo en su teléfono.

Ver la lista de juegos de Java

[5.2.1]

Seleccione "Menú → 5.Multimedia → 2.Java → 1.Juegos" para ver la lista de juegos de Java guardados en el teléfono.

Para seleccionar un juego, presione la tecla de navegación. Existe una opción del menú que permite controlar el juego.






Ejecutar/Eliminar/Buscar información sobre un Juego de Java **[5.2.2]**

Para abrir un menú de Java, seleccione “Menú → 5.Multimedia → 2.Java”.

Seleccione “1.Juegos” para ver la lista de juegos de Java almacenados en su teléfono móvil.

Para seleccionar un juego, presione la tecla de navegación.

Para	Pulse
Ejecutar el juego	Seleccione [Opción] con la tecla [].
Ver detalles	Seleccione [Opción] con la tecla [].
Borrar el juego	Seleccione [Opción] con la tecla [ 99



Seleccione “Menú → 6.Configuración”.

Permite activar varias funciones en el menú

Configuración de visualización [6.1]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 1.Config. Visualización”.

Le ofrecemos la posibilidad de cambiar el aspecto de la pantalla LCD.

Pantalla principal [6.1.1]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 1.Config. Visualización → 1.Pantalla principal”.

Le ofrecemos la posibilidad de cambiar la imagen de la pantalla de espera.

- Papel tapiz: puede seleccionar como imagen del salvapantallas una de las tres imágenes predeterminadas y una imagen establecida por el usuario. Si selecciona [Borrar] con la tecla [≡], sólo podrá borrar el fondo de pantalla establecido por el usuario. Los fondos de pantalla predeterminados no pueden borrarse.
- Tipo de papel tapiz: Reloj digital/Saludo/Día D

Saludo [6.1.2]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 1.Config. Visualización → 2.Saludo”.

Podrá escribir su propio mensaje de bienvenida. Dicho mensaje aparecerá al encender el aparato o cuando se active el salvapantallas.

(Si desea más información sobre cómo utilizar el editor, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas.)



Luz de fondo

[6.1.3]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 1.Config. Visualización → 3.Luz de fondo”.

Podrá escoger entre 5 segundos/10 segundos/20 segundos/1 minuto/10 minutos para la luz de fondo de la pantalla LCD.

Presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para modificar la duración y presione de nuevo la tecla de navegación para confirmar el cambio.

Versión de software

[6.1.4]

Este menú le permite consultar la versión de software.

Modo de sonido

[6.2]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 2.Modos de Sonido”.

Le ofrecemos la posibilidad de escoger la configuración de los sonidos que emitirá su teléfono cuando reciba una llamada o un mensaje, cuando pulse una tecla y muchas opciones más.

Podrá personalizar el tono de llamada, el sonido de teclado y otras opciones según sus necesidades.

Tono de llamada

[6.2.1]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 2.Modos de Sonido → 1.Sonido de timbre”.

* Podrá seleccionar el tipo de timbre que prefiera y regular el volumen.

- Tipo de timbre: Tono de llamada, Alerta vibración, Vibración y luego tono, Tono gradual, Ninguno (Silencio).



- **Sonido:** existen distintos tipos de opciones de sonido, por ejemplo Melodía, Sonido MP3, Timbre y Sonido de usuario. Cada uno de estos tipos incluye distintos tonos. Para seleccionar la melodía, seleccione “Menú → 4.diversión → 4.Galería de sonido” (si desea más información sobre Sonido de usuario, consulte el apartado 4.4 del Menú de aplicaciones).

Volumen

[6.2.2]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 2.Modos Sonido → 2.Volumen”.

- **Volum. timbre:** permite regular el volumen en 8 niveles.
- **Tono de tecla:** existen 8 volúmenes distintos disponibles que van del 0 al 7.

Alerta de mensaje

[6.2.3]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 2.Modos Sonido → 3.Alerta de mensaje”.

Puede seleccionar la melodía de alerta de nuevos mensajes que prefiera, el volumen al que va a sonar y el período durante el que se va a ir repitiendo.

- **Llamando:** presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar una de las siguientes opciones: Desactivado, Una vez, Cada 2 mins, Cada 5 mins.
- **Volumen del timbre:** permite regular el volumen en 8 niveles.
- **Sonido:** presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar uno de los siguientes tonos de alerta de mensaje: Timbre1, Timbre2, Timbre3.

Sonido de teclado

[6.2.4]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 2.Modos Sonido → 4.Tono de tecla”.



Permite seleccionar el sonido del teclado que sonará en el momento de marcar un número o cuando se encuentre en la pantalla de menú.

- Tipo de tono: permite encender o apagar el sonido del teclado.
- Sonido: permite seleccionar un sonido del teclado.

Efecto de sonido

[6.2.5]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 2.Modos Sonido → 5.Efecto de sonido”.

Permite activar o desactivar el efecto de sonido.

Para guardar, pulse [Marcar] con la tecla de selección y, a continuación, presione la tecla de navegación.

- Encendido/apagado: al encender o apagar el aparato.
- Conexión WAP: al iniciar o finalizar una conexión WAP.
- Recordatorio de minutos: un efecto de sonido a cada minuto transcurrido desde el inicio de una llamada.

Configuración de llamada

[6.3]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada”.

Transferir llamada

[6.3.1]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada → 1.Desviar llamada”.

Este menú le permite desviar llamadas a otro número de teléfono. Esta opción es un servicio de red. Por ello, le rogamos que consulte su proveedor para comprobar la disponibilidad.

Puede escoger entre las siguientes opciones: Todas las llamadas, Si está ocupada, Si no contesta, Si no encontrado o Cancelar todas.



Tipo de respuesta

[6.3.2]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada → 2.Tipo de contestar”.

Permite establecer cómo responder a las llamadas.

Presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para establecer el método de recepción de llamadas. Utilice la tecla de navegación para seleccionar las siguientes opciones:

- Tecla HABLAR: Deberá responder a las llamadas entrantes pulsando la tecla [🗨️].
- Cualquier tecla: podrá responder a las llamadas entrantes pulsando cualquier tecla salvo la tecla [📞] y la tecla de selección [Rechazar].
- Auto Respuesta: a los 10 segundos de recibir una llamada entrante, el teléfono responderá automáticamente.

Auto remarcación

[6.3.3]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada → 3.Auto remarcación”.

Gracias a esta función, el teléfono marca automáticamente el número al que está intentando llamar.

- Activar: activa la rellamada automática.
- Desactivar: desactiva la rellamada automática.

Alerta de llamada en espera

[6.3.4]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada → 4.Llamada en espera”.

Esta opción es un servicio de red. Por ello, le rogamos que consulte su proveedor para comprobar la disponibilidad.



La función de llamada en espera le permite saber si hay una segunda llamada en espera durante una llamada activa. Podrá seleccionar una de las siguientes opciones:

- Activar: permite activar la alerta de llamada en espera.
- Desactivar: permite desactivar la alerta de llamada en espera.
- Estado: indica si la opción se encuentra activada o no.

Enviar ID de llamada

[6.3.5]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada → 5.Envíar ID de llamada”.

Esta función le permite evitar que la persona a la que llama pueda ver su número de teléfono. La posibilidad de activar este servicio depende de la red. Consulte con su operador de red.

Número propio

[6.3.6]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 3.Config. Llamada → 6.Número propio”.

El número de Número propio puede variar según cuál sea su tarjeta SIM.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [\square] para:

- Añadir: permite añadir un número propio.
- Borrar: permite borrar un número propio.
- Editar: permite editar un número propio.



Configuración del teléfono

[6.4]

Idioma

[6.4.1]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 4.Config. Teléfono → 1.Idioma”.

Permite elegir el idioma en el que operará su teléfono.

Atención: si elige la opción “Automático” el lenguaje seleccionado será el almacenado en su tarjeta SIM.

Hora y fecha

[6.4.2]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 4.Config. Teléfono → 2.Hora y fecha”.

Esta función le permite acceder a las opciones de Hora, Fecha, Formato de fecha y Auto Actualizar.

Si activa la función Auto Actualizar, la fecha y la hora se actualizarán automáticamente cuando el teléfono reciba la señal de la red.

Favoritos


[6.4.3]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 4.Config. Teléfono → 3.Favoritos”.

Se denomina menú de Favoritos a la lista de elementos que se utilizan con mayor frecuencia. Puede elaborar dicho menú a su medida. Para añadir un elemento a Favoritos, navegue hasta encontrar el elemento que desea añadir y seleccione [Favoritos] con la tecla de selección [↵].

Presione la tecla de navegación sobre uno de los elementos de la lista de Favoritos para abrir directamente dicho elemento.



Pulse la tecla [Añadir] y la tecla de selección [,] o bien presione la tecla de navegación sobre un registro vacío para añadirlo al menú.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [,] para:

- Borrar: permite borrar un elemento de la lista de favoritos.
- Borrar todos: permite borrar todos los favoritos de la lista.
- Editar: permite editar un favorito.
- Añadir: permite añadir un favorito.

Auto bloqueo teclas

[6.4.4]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 4.Config. Teléfono → 4.Auto bloq. teclas”.

Si no presiona ninguna tecla durante el periodo de tiempo especificado, el teclado quedará bloqueado. Las opciones disponibles son: Desactivado/15 segundos/30 segundos/1 minutos/2 minutos

Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la opción que prefiera y, a continuación, presione de nuevo la tecla de navegación.

Atención: si desea desactivar el modo de bloqueo del teclado, pulse [Desbloquear] con la tecla de selección y, a continuación, presione la tecla [#]. Si pulsa la opción [Desbloquear] con la tecla de selección se encenderá la luz de fondo de la pantalla.

Configuración de red

[6.5]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 5.Config. Red”.



Buscar ahora

[6.5.1]

Permite buscar una red de acuerdo con lo establecido en la configuración predeterminada.

Selección de Red

[6.5.2]

Permite seleccionar el tipo de búsqueda de red: “Automático” o “Manual”.

Configuración de seguridad

[6.6]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 6.Config. Seguridad”.

Las opciones de seguridad le permiten evitar que otras personas utilicen su teléfono y restringir el tipo de llamadas que desea.

Para ello, se utilizan varios tipos de códigos y contraseñas que se encuentran descritas en los siguientes apartados. Consulte también la información sobre “Códigos de acceso”.

Las opciones de seguridad evitan que personas no autorizadas puedan utilizar su teléfono o su tarjeta SIM. Le permite establecer una contraseña para su teléfono o utilizar el sistema de Restricción de llamadas y el modo de Marcación fija.

Bloqueo de SIM

[6.6.1]

Para acceder a la configuración, presione la tecla de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la opción que prefiera y, a continuación, vuelva a presionar la tecla de navegación.



Si introduce un número PIN o un número PIN2 erróneos tres veces seguidas (el tiempo de prueba dependerá de la tarjeta SIM), el teléfono le solicitará el número PUK.

- Activado: deberá introducir el número PIN para acceder al menú principal cada vez que encienda el aparato.
- Desactivado: no deberá introducir el número PIN para acceder al menú principal cuando encienda el aparato.

Cambiar PIN

[6.6.2]

Permite cambiar el número PIN.

Bloqueo del teléfono

[6.6.3]

Si selecciona esta opción, su teléfono quedará bloqueado hasta que introduzca la contraseña correcta para desbloquearlo. Cuando haya introducido la contraseña, presione la tecla de navegación.

Cambiar bloqueo

[6.6.4]

Permite cambiar la contraseña. La contraseña predeterminada es 1234.

Restricción de teléfono

[6.6.5]

Esta función comprende distintos métodos para bloquear llamadas entrantes y salientes. En general, el sistema de bloqueo de llamadas funciona en coordinación con la red, pero quien lo aplica es el propio teléfono. Éstas son las principales funciones de este sistema:

- Llamadas entrantes: permite bloquear todas las llamadas entrantes.
- Llamadas salientes: permite bloquear todas las llamadas salientes.



Restricción de Llamadas

[6.6.6]

Esta función sólo se encontrará disponible en caso de que su proveedor de servicios la ofrezca y usted la contrate.

Puede bloquear distintos tipos de llamadas:

- Llamadas afuera: permite bloquear todas las llamadas salientes.
- Llamadas internacionales: permite bloquear las llamadas internacionales entrantes y salientes.
- Llamadas locales/nacional: permite bloquear todas las llamadas internacionales salvo las procedentes del país de origen.
- Llamadas entrantes: permite bloquear todas las llamadas entrantes.
- Entrantes en extranjero: permite bloquear todas las llamadas internacionales entrantes.
- Eliminar todas: permite cancelar todas las opciones de bloqueo de llamadas.
- Cambiar contraseña: permite sustituir la antigua contraseña por una nueva.

GUC (Grupo Cerrado de Usuarios)

[6.6.7]

Esta función le permite crear un grupo de números a los que desea llamar o de los que desea recibir llamadas. Seleccione el nombre del GUC y presione la tecla de navegación para ver la lista de nombres a medida que introduce uno.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [\square] para:

- Borrar: permite borrar el identificador de GUC preestablecido.
- Editar: permite editar un identificador de GUC.
- Añadir: permite añadir un identificador de GUC.

Atención: en caso de que en la lista no figure ningún nombre, la tecla de selección [\square] se transformará en la tecla de selección [Añadir], que le llevará a la pantalla de introducción de nombres para que pueda introducir un nombre GUC.



Marcación fija

(Números de marcación fija)

[6.6.8]

El servicio de Marcación fija bloquea el acceso a determinados números de la agenda guardados en la tarjeta SIM. Para activar o desactivar este servicio, introduzca el número PIN2 (podrá introducir el código tantas veces como admita la tarjeta SIM).

- Activado
- Desactivado
- Lista de marcación fija: muestra los números para los que rige el servicio de Marcación fija.

Cambiar PIN2

[6.6.9]

Permite cambiar el número PIN2.

Reinicio de sistema

[6.7]

Seleccione “Menú → 6.Configuración → 7.Reinicio de sistema”.

Permite borrar todas las opciones y datos del usuario y regresar a la configuración predeterminada del teléfono.

Introduzca la contraseña y presione la tecla de navegación para recuperar las opciones predeterminadas.

La contraseña predeterminada es 1234.



Seleccione “Menú → 7.Organizador”.

El Organizador incluye los servicios de Alarma, Calendario, Nota, Nota de voz, Hora mundial, Calculadora, Convertidor y Cronómetro.

Alarma

[7.1]


Seleccione “Menú → 7.Organizador → 1.Alarma”.

Puede activar hasta 5 alarmas. Al activar el Despertador, en pantalla aparecerá el icono correspondiente.

Establecer una alarma


[7.1.1]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 1.Alarma” para ver la lista de alarmas establecidas.

Seleccione [Nuevo] con la tecla [

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [

- Borrar: permite borrar una alarma de la lista.
- Borrar todos: permite borrar todas las alarmas de la lista.
- Despertador activado/desactivado: notifica mediante un tono cualquier asunto que no figure en la configuración de Tipo de timbre.
- Recordatorio On/Off: cuando una alarma está establecida en este modo, suena hasta 3 veces separadas por intervalos de 5 minutos. Esta opción sólo puede activarse para una alarma.
- Nuevo: permite establecer una nueva alarma.

Presione la tecla de navegación y pulse [



Seleccione [AM]/[PM] con la tecla [⇐] para establecer el formato AM o PM.

Calendario

[7.2]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 2.Calendario”.

El Calendario le ayuda a organizar su tiempo. Su función consiste en disparar una alarma para advertirle de que tiene un asunto pendiente. El Calendario permite acceder a las opciones Chequeo mensual, Chequeo diario, Ver evento y Editar. (Si desea más información sobre cómo utilizar el editor, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).

Chequeo mensual

[7.2.1]

Para	Tecla y acción
Desplazarse a otro día	Presione la tecla de navegación hacia la izquierda para seleccionar Día anterior. Presione la tecla de navegación hacia la derecha para seleccionar Día siguiente.
Desplazarse a otra semana	Presione la tecla de navegación hacia arriba para seleccionar Semana anterior. Presione la tecla de navegación hacia abajo para seleccionar Semana siguiente.
Desplazarse al mes anterior o al mes siguiente	Botón [A] o tecla [1] Mes anterior Botón [V] o tecla [3] Mes siguiente



Seleccione “Menú → 7.Organizador → 2.Calendario” del menú para acceder al modo Chequeo mensual.

Si desea agregar un nuevo evento, seleccione [Nuevo] con la tecla [F4].

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [F5] para:

- Ir a fecha: permite desplazarse hasta la fecha indicada.
- Ir a hoy: permite desplazarse hasta la fecha de hoy.
- Ver todos los eventos: permite visualizar todos los eventos que ha añadido al Calendario.
- Borrar los pasados: permite borrar los eventos de fechas pasadas.
- Borrar todos los eventos: permite borrar todos los eventos que ha añadido al Calendario.
- Información de la memoria: permite visualizar el total de eventos guardados, como máximo 50 eventos.
- Nuevo: permite crear un nuevo evento.

Utilice la tecla de navegación para seleccionar la fecha y, a continuación, presione la tecla de navegación y pulse [F6] con la tecla de selección.

Si desea ver el evento de algún día concreto, seleccione Chequeo diario.

Puede agregar un nuevo evento en los días en los que no tenga ninguno.

Los eventos asociados a un día del calendario aparecerán en forma de icono en la parte inferior de la pantalla.



Chequeo diario

[7.2.2]

Muestra los eventos de una fecha determinada. Si desea consultar o editar los detalles de un evento, seleccione el evento y pulse la tecla [⌂].

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [⌂] para:

- Borrar: permite borrar un evento.
- Borrar todos: permite borrar todos los eventos.
- Día-D activado/Día-D desactivado: permite establecer o eliminar el Día-D.
- Guardar número: esta opción aparecerá cuando el evento contenga un número de teléfono. Añada un número de teléfono procedente de un evento a la lista de Contactos.
- Nuevo: permite crear un nuevo evento.

Atención: Cuando seleccione el Día-D en la pantalla de control, el “Recordatorio de Día-D” no aparecerá en la pantalla en modo inactivo. Si usted crea un Día-D nuevo, el anterior Día-D se borrará de forma automática.

Ver y Editar evento

[7.2.3]

Permite visualizar los eventos del Calendario uno por uno y editar o crear nuevos eventos.

Crear un nuevo evento (a través de Ver y Editar)

- 1 Escoja una fecha en el modo Chequeo mensual y seleccione [Nueva] con la tecla [⌂].
- 2 Cuando aparezca la pantalla de Nuevo evento, seleccione e introduzca un evento nuevo.
- 3 Presione la tecla de navegación y pulse [⌂] con la tecla de selección para guardar el evento.



Atención: el número máximo de eventos es: 50

Número máximo de eventos por día: 5

El Calendario se puede utilizar dentro del periodo: 01/01/1950

~31/12/2043

Nota

[7.3]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 3.Nota”.

Permite guardar anotaciones cortas en el teléfono.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [] para:

- Editar: permite abrir y editar notas. Si desea guardar los cambios, presione la tecla de navegación y pulse [] con la tecla de selección.
- Sugerencia: si desea volver a la pantalla de edición, presione la tecla de navegación, pulse [] con la tecla de selección y [Editar] con la tecla [].
- Borrar/Borrar todos: permite borrar una o todas las notas.
- Nuevo: permite introducir texto para crear una nueva nota.
(Si desea más información sobre cómo utilizar el editor, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas.)

Nota de voz

[7.4]




Seleccione “Menú → 7.Organizador → 4.Nota de voz”.

La función de nota de voz permite grabar un mensaje con su propia voz. Incluye las funciones Grabar, Parar, Reproducir y Guardar, que le permitirán grabar su voz y escucharla. Puede utilizar el Editor de texto para agregar un título al mensaje.


(Si desea más información sobre cómo utilizar el editor, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas.)



Grabar



- 1 Seleccione [Nuevo] con la tecla [- 2 Pulse [- 3 Pulse la tecla [Regrabar] para volver a grabar un mensaje de voz.
- 4 Si desea guardar la grabación, pulse [

Sugerencia: cuando la memoria esté llena, aparecerá el mensaje "Memoria insuficiente" y se abrirá el menú anterior.

En la lista de Notas de voz, seleccione [Opciones] con la tecla [

- Enviar como mensaje multimedia: permite adjuntar un archivo AMR y enviarlo como mensaje MMS.
- Renombrar: permite cambiar el nombre de la nota de voz.
- Borrar: permite borrar la nota de voz seleccionada.
- Borrar todos: permite borrar todas las notas de voz.
- Detalles: permite ver la información específica de un archivo.

Reproducir

- 1 Si desea escuchar la grabación, seleccione un elemento, presione la tecla de navegación y pulse [- 2 Seleccione [ Izquierda/Derecha] para avanzar o retroceder 5 segundos aproximadamente.



- 3 Presione la tecla de navegación para seleccionar [⏮] y podrá reproducir o detener la reproducción de una nota de voz.
- 4 Presione la tecla de navegación hacia abajo para seleccionar [■] y podrá detener la reproducción de una nota de voz.

Hora mundial

[7.5]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 5.Hora mundial”.

Esta función le permite consultar la hora en el resto del mundo.

Seleccione [Opciones] con la tecla de selección [⏏] para:

- Activar/Desactivar el Horario de verano: La función Horario de verano actualiza la hora de los países que tiene un horario distinto en los meses de verano. Si desea configurar esta función, seleccione Horario de verano en las Opciones del menú. Se activará el icono que identifica a los países que cambian la hora en verano.



La función de Hora de verano está activada.

Sugerencia: la Hora de verano adelanta el reloj una hora.

- Como local: Si desea fijar la hora local, seleccione [Definir] con la tecla [⏏] o seleccione [Como local] en el menú de opciones.

Calculadora

[7.6]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 6.Calculadora”.

Su teléfono puede funcionar como Calculadora. En la Calculadora usted puede realizar las 4 operaciones básicas: sumar, restar, multiplicar y dividir.

Si desea introducir una operación, pulse las teclas numéricas y las teclas de dirección y, para obtener el resultado, pulse la tecla [=].



Sugerencia: si desea introducir decimales, pulse la tecla de selección [\square].

Si desea borrar la operación, pulse [\square] con la tecla [\square].

Si desea borrar el texto de una parte de la operación, pulse la tecla [\square]; si desea borrar toda la operación, mantenga pulsada la tecla [\square].

Convertidor

[7.7]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 7.Convertidor”.

El Convertidor permite realizar conversiones entre distintas unidades de medida (longitud, superficie, volumen, peso y temperatura).

Seleccione Longitud, Superficie, Volumen, Peso o Temperatura.

Presione la tecla de navegación hacia abajo para desplazarse a la siguiente línea y presione la tecla de navegación [\odot Izquierda/Derecha] para seleccionar una unidad original. Introduzca la cifra que desea consultar con el teclado numérico.

Para convertir la cifra a una unidad distinta, presione de nuevo la tecla de navegación hacia abajo para desplazarse a la línea siguiente y seleccione una unidad final.

Sugerencia: si modifica la unidad o la cifra, el convertidor calculará el nuevo resultado de forma automática.

Si desea introducir decimales, pulse la tecla de selección [\square].



Cronómetro

[7.8]

Seleccione “Menú → 7.Organizador → 8.Cronómetro”.

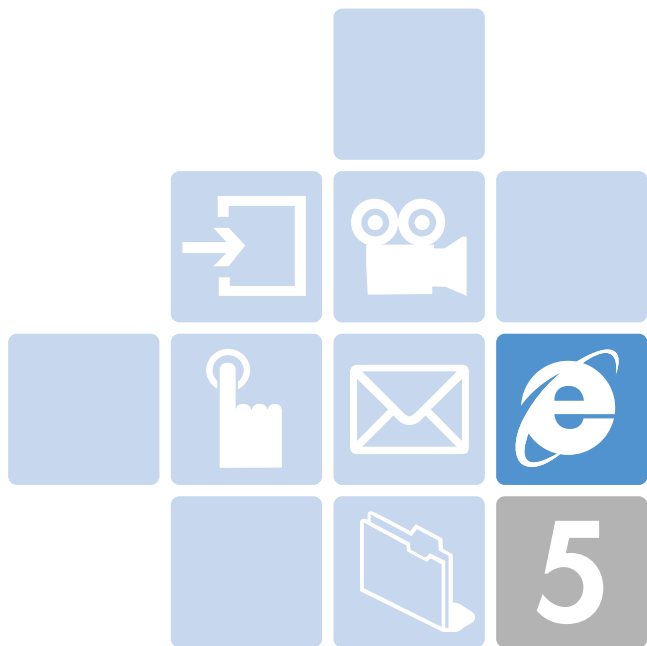
El Cronómetro le permite medir el tiempo en cualquier deporte.

Si desea poner en marcha el Cronómetro, presione la tecla de navegación para seleccionar [▶].

Si desea detener el Cronómetro, presione la tecla de navegación para seleccionar [■], y, si desea volver a activarlo, seleccione [▶] con la tecla de navegación.

Si selecciona [Vuelta] con la tecla de selección [⏏], podrá ver los tiempos de 2 etapas, y, al seleccionar la segunda vuelta con la tecla de selección [⏏], el Cronómetro se detendrá.

Si desea reiniciar el cronometraje, seleccione [Reiniciar] con la tecla de selección [⏏].



Funciones avanzadas

1. WAP
2. Juego de herramientas SIM

Esta función le permite navegar en Internet mediante el sistema WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas).

Gracias a esta función, podrá conectarse a Internet en cualquier lugar y en cualquier momento, siempre que su móvil tenga cobertura.


Las funciones que se describen a continuación pueden variar según el proveedor de red que tenga contratado.


Si desea más información, consulte con su proveedor de red.

Atención: si desea acceder directamente al menú WAP, presione la tecla de navegación. Si desea acceder a la página de inicio WAP, mantenga pulsada brevemente la tecla de navegación en el modo inactivo.

(Si desea más información sobre cómo utilizar el editor, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas.)


Navegación WAP

Presione las teclas de navegación [ Arriba/Abajo] para desplazarse y seleccionar el elemento que desee hasta que la opción quede marcada, y, a continuación, pulse la tecla [Selecc.].

Si desea regresar a la página anterior, pulse la tecla [].

Si desea volver a la página de inicio, seleccione [Opciones] → Inicio.

Introducir texto en el navegador WAP

Cuando pueda empezar a escribir, el modo de escritura aparecerá sobre de la tecla de selección [].

(Si desea más información, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas.)

Inicio

[1.1]

Este menú se conecta con la red para descargar la página de inicio del proveedor de servicios de Internet inalámbrico.

Reanudar

[1.2]


Le permite volver a abrir la última página web consultada.

Favoritos

[1.3]

Le permite añadir una dirección de Internet a Favoritos a través del navegador WAP con idéntico procedimiento que el que utiliza el navegador de Internet de su ordenador.

Si desea agregar una URL y su nombre correspondiente en un espacio vacío de la lista de Favoritos, pulse la tecla de selección [Añadir], situada en el lado derecho.

Seleccione [Opción] con la tecla de selección [,] para:

- Editar: permite editar la dirección URL y el nombre asignado a un elemento de la lista de favoritos.
Atención: esta opción no estará disponible si la lista de favoritos está predeterminada por el fabricante.
- Borrar: permite borrar un elemento de la lista de favoritos.
Atención: esta opción no estará disponible si el elemento de la lista de favoritos está predeterminado por el fabricante.
- Ir: permite ir al sitio web seleccionado.

Mensajes Push

[1.4]

Este teléfono puede recibir Mensajes Push del proveedor de servicios.

Entrada

[1.4.1]

Los mensajes Push quedan almacenados en la carpeta Entrada. Si desea acceder a la página WAP que aparece en un mensaje, selecciónelo en la carpeta Entrada y léalo.

Seleccione [Opción] con la tecla de selección [\square] para:

- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Entrada.
- Ir a: permite ir al sitio web seleccionado.

Recibir

[1.4.2]

Permite configurar la recepción de mensajes Push.

- Aceptar todos: permite recibir todos los mensajes Push.
- Ninguno: permite rechazar todos los mensajes.

Ir a URL

[1.5]

Este menú le permite acceder a una URL que ha visitado anteriormente.

Perfiles

[1.6]

Atención: los parámetros adecuados ya han sido introducidos de acuerdo con las especificidades del proveedor de servicios. Preste especial atención cuando modifique un perfil, ya que ello puede afectar al funcionamiento del sistema WAP.

Permite seleccionar o editar el Perfil de conexión que proporciona el teléfono.

Seleccione la Lista de perfiles y, a continuación, presione la tecla de navegación para establecer un perfil.

Los Perfiles editados no serán seleccionados.

Si desea editar un perfil, seleccione la Lista de perfiles y pulse la tecla [Editar].

- Nombre de perfil: si desea entrar en la opción de edición para modificar el nombre de un perfil, presione la tecla de navegación.
- Homepage: si desea entrar en la opción de edición para modificar la URL inicial que proporciona el proveedor de servicios, presione la tecla de navegación.
- Tipo de conexión: le permite elegir entre el protocolo WAP y el protocolo HTTP.
- Config. GSM: este menú le permite establecer un proxy de red GSM. Incluye los siguientes menús secundarios:
 - Gateway: si desea acceder a los submenús Dirección IP, Puerto IP, Login ID y Contraseña, presione la tecla de navegación. En estos menús, la tecla OK le permitirá acceder a la opción de edición y editar los elementos proporcionados por el proveedor de servicios.
 - Llamada de datos: con la tecla de navegación izquierda o derecha podrá seleccionar uno de los dos modos: ISDN y Análogo.
 - Marcar número: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, presione la tecla de navegación.
 - Login ID: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, presione la tecla de navegación.
 - Contraseña: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, presione la tecla de navegación.

- Config. GPRS: este menú le permite establecer un proxy de red GPRS. Incluye los siguientes menús secundarios:
 - Gateway: si desea acceder a los submenús Dirección IP, Puerto IP, Login ID y Contraseña, presione la tecla de navegación. En cada menú secundario, presione la tecla de navegación para acceder a la opción de edición y editar los elementos proporcionados por el proveedor de servicios.
 - APN: son las siglas de Access Point Name (Nombre del Punto de Acceso). Si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, presione la tecla de navegación.
 - Login ID: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, presione la tecla de navegación.
 - Contraseña: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, presione la tecla de navegación.
- Config. DNS: permite introducir la dirección IP para el Servidor de nombre de dominio. Puede introducir un DNS primario o secundario. Este menú sólo se encontrará disponible cuando utilice el protocolo HTTP.
- Portador: le permite seleccionar el tipo de portador para cada tipo de acceso de red. Con la tecla de navegación izquierda o derecha podrá seleccionar uno de los dos modos: GSM sólo y GPRS sólo.
- Borrar perfil: presione la tecla de navegación para borrar la configuración de un parámetro de un perfil. Debe escoger Sí o No.

Caché

[1.7]

Modo caché

[1.7.1]

Permite verificar la memoria en Caché.

- Checar siempre: checar siempre el modo de caché
- Nunca checar: el Caché no se verificará jamás.

Eliminar Caché

[1.7.2]

este menú permite borrar la información almacenada en el Caché (páginas WAP visitadas recientemente).

Certificado de seguridad

[1.8]

Esta opción le permite consultar el certificado de seguridad almacenado.

Seleccione [Opción] con la tecla de selección [>] para:

- Borrar: permite borrar un certificado de seguridad.
- Borrar todos: permite borrar todos los certificados de seguridad.

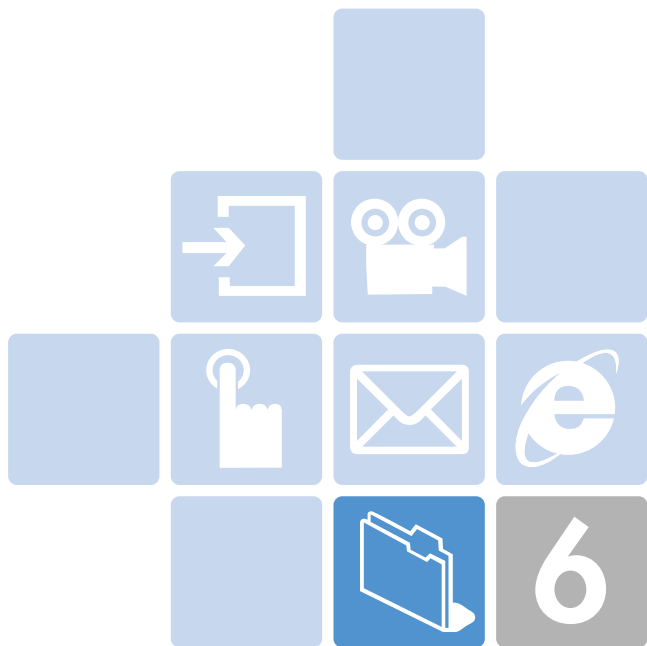
Versión

[1.9]

Esta opción le permite ver la versión software del navegador WAP.

Juego de herramientas SIM

Consulte con su proveedor de servicios.



Apéndice

1. Resolución de problemas
2. Rendimiento y seguridad
3. Glosario
4. Recordatorio



Resolución de problemas

En caso de que tenga algún problema con su teléfono, consulte el siguiente apartado de resolución de problemas. Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con su proveedor o con el centro de atención al cliente más cercano.

Si aparece el mensaje “Inserte la tarjeta SIM”:

Compruebe que la tarjeta SIM está bien instalada. Compruebe que la tarjeta SIM funciona correctamente. Si no funciona, intente limpiar los puntos de contacto de la tarjeta. Si está estropeada, llévela al centro de atención al cliente más cercano.

Cuando el teléfono esté bloqueado y aparezca el mensaje “Contraseña”:

Introduzca la contraseña del teléfono. La contraseña predeterminada es 1234. Si no recuerda la contraseña, diríjase al centro de atención al cliente más cercano.

Si aparece el mensaje “Ingresar PIN”:

introduzca el código PIN. Si no lo recuerda, diríjase al centro de atención al cliente más cercano. Aunque introduzca un código PIN erróneo tres veces consecutivas (la frecuencia depende de la tarjeta SIM) y su teléfono quede bloqueado todavía podrá recibir llamadas.

Si aparece el mensaje “No servicio” o “Fallo de red” en modo inactivo:

Compruebe el estado del RSSI (Indicador de Intensidad de la Señal Recibida, por ejemplo, Barra de la antena). Si no puede hacer/recibir una llamada cuando se encuentra en interiores o en el subsuelo porque la señal es débil, vaya hacia alguna ventana o salga al aire libre.



En caso de que aún así no pueda establecer conexión con la red, diríjase al centro de atención al cliente más cercano.

Si el sonido es de baja calidad:

Finalice la llamada y vuelva a intentarlo.

Si el receptor no puede oírle:

Puede ser que tenga activada la opción Mudo. Desactive la función Mudo.

Si la batería dura menos de lo habitual:

Es normal que ocurra si se encuentra en una zona con poca cobertura. Apague el teléfono cuando no lo necesite. Cambie la batería cuando esté agotada.

Si su teléfono no se enciende:

Asegúrese de que la batería está cargada. Compruebe que su teléfono funciona mientras carga la batería.

Si no puede enviar un mensaje:

Puede que no tenga contratado un servicio de mensajería SMS, o bien que se encuentre en un lugar donde su proveedor de servicios no ofrezca esta opción.

Si no consigue hacer una llamada:

Puede que tenga activada la opción “Marcación fija”. Desactive la opción “Marcación fija”.



Si no puede cargar la batería:

Puede ser a consecuencia de uno de estos supuestos:

- 1** Su cargador está estropeado. Diríjase a su distribuidor más cercano.
- 2** La temperatura es demasiado alta o baja para su teléfono. Intente cargar la batería en otro lugar.
- 3** La batería y el cargador no están bien conectados. Compruebe la conexión.

Si no puede introducir información en la lista de Contactos:

Puede que la memoria de los Contactos esté llena. Borre algunos contactos de la lista de Contactos.

Si no consigue seleccionar una función:

Puede que no tenga contratada esa función, o que se encuentre en un lugar donde su proveedor de servicios de red no ofrezca esta opción. Póngase en contacto con su proveedor de servicios más cercano.



En la siguiente lista se incluyen algunos consejos para el mantenimiento de su teléfono, así como algunas precauciones que debería tomar.

- Mantenga su teléfono móvil y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- No exponga su móvil ni a la humedad ni a temperaturas extremas. Una temperatura superior a 55°C o inferior a -20°C puede dañar su teléfono.
- No utilice ni guarde su teléfono móvil en ambientes con exceso de polvo o suciedad.
- No intente desmontar su teléfono móvil.
- Proteja a su móvil de las caídas y los golpes fuertes.
- No utilice productos químicos, disolventes ni detergentes para limpiar su teléfono móvil.
- Si su teléfono móvil no funciona correctamente, diríjase de inmediato a su distribuidor.
- Utilice solamente baterías, cargadores y accesorios autorizados. La garantía no cubre las averías y los daños causados por baterías, cargadores o accesorios no autorizados.
- Asegúrese de que los puntos de contacto de la batería y el cargador no están en contacto directo con objetos conductores de electricidad.

ATENCIÓN: LA FICHA DE ALIMENTACION SE USA COMO DISPOSITIVO DE DESCONEXION Y DEBE SER ACCESIBLE AL OPERADOR.



En este apartado se incluyen algunas definiciones que le ayudarán a entender los principales términos técnicos y abreviaciones que aparecen en este manual y le permitirán sacar el máximo provecho de las funciones de su teléfono móvil.

Restricción de llamadas

Le permite restringir llamadas entrantes o salientes.

Transferencia de llamadas

Le permite desviar llamadas a otro número de teléfono.

Llamada en espera

Le permite poner una llamada en espera mientras realiza o contesta a otra llamada. Una vez activada, puede acceder a una u otra llamada según su conveniencia.

Alerta de llamada en espera

Servicio de red permite al usuario recibir información sobre otra llamada entrante durante una llamada.

Servicios CLI (Identificador de Llamada Entrante)

Permite a los usuarios que tengan contratado este servicio ver o bloquear el número de teléfono de la persona que llama.

GPRS (General Packet Radio Service)

Nuevo servicio de valor añadido sin voz que le permite enviar y recibir información a través una red telefónica móvil. El servicio GPRS garantiza la conexión continua a Internet a los usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en el Sistema Global para la Comunicación Móvil (GSM) de conexiones de teléfonos móviles mediante circuitos y el Servicio de Mensajes Cortos (SMS).



GSM (Sistema Global para la Comunicación Móvil)

Estándar internacional para la comunicación mediante teléfonos móviles que garantiza la compatibilidad entre distintos operadores de red. El sistema GSM abarca la mayoría de países europeos y muchas otras zonas del mundo.

Llamada multipartita

Le permite hablar con hasta cinco personas a la vez.

PIN (Número de identificación personal)

Código de seguridad que protege el teléfono y la tarjeta SIM de usos no autorizados. El proveedor de servicios le proporcionará el código PIN junto con la tarjeta SIM. Puede tener de cuatro a ocho cifras y se puede cambiar en caso de que sea necesario.

PUK (Clave de Desbloqueo del PIN)

Código de seguridad que se utiliza para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un código PIN erróneo tres veces consecutivas. El proveedor de servicios le proporcionará este número de ocho cifras junto con la tarjeta SIM.

Roaming

Le permite utilizar el teléfono en el extranjero (por ejemplo, durante un viaje).

SIM (Módulo de Identificación de Suscriptor)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para el funcionamiento del teléfono (información de red y de memoria de datos personales del usuario).

La tarjeta SIM se introduce en una ranura situada en la parte trasera del teléfono y queda protegida por la batería.



SMS (Servicio de Mensajes Cortos)

Servicio de red que permite recibir y enviar mensajes a otro número de teléfono sin tener que hablar con la persona. El mensaje creado o recibido se puede visualizar, recibir, editar o enviar.

MMS (Servicio de mensajes multimedia)

Servicio de red que permite recibir y enviar mensajes a otro número de teléfono sin tener que hablar con la persona. Los mensajes pueden incluir presentaciones multimedia de distintos tipos, por ejemplo imágenes a todo color y melodías polifónicas.

Teclas de selección

Se trata de dos teclas ([) y () del teléfono que:

- permiten seleccionar distintas opciones según la función que esté utilizando;
- muestran las opciones en la parte inferior de la pantalla, justo encima de la tecla correspondiente.

Correo de voz

Contestador automático digital que responde de forma automática a sus llamadas cuando usted no se encuentra disponible, reproduce un mensaje (puede personalizar el mensaje con su propia voz si activa esta opción) y graba mensajes destinados a usted.











Certificado de Garantía

Certificado de Garantía PANTECH

PRODUCTO :

MODELO :

NÚMERO DE SERIE :

FECHA DE COMPRA :

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO

FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCIÓN

Por favor asegúrese que el formulario de arriba este completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectada.

PANTECH Certificado de Garantía PANTECH

1. Las obligaciones de Garantía así también como los servicios libres de cargos que proporcionan los Centros de Servicios Autorizados por el Fabricante se aplicarán única y exclusivamente a los modelos suministrados y vendidos por Pantech Argentina S.A. dentro del territorio de Argentina.
2. Pantech Argentina S.A., se compromete a proporcionar un año de garantía (12 meses) para el teléfono, batería y cargador, con servicios libres de cargos a partir de la fecha de compra del producto (siempre y cuando las condiciones de operación no hayan sido violadas). Durante el período de garantía de Pantech Argentina S.A., se reparará el producto y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (emitida en Argentina) junto a esta tarjeta de garantía a un Centro de Servicio Autorizado Pantech Argentina S.A.
3. Pantech Argentina S.A. no tendrá obligación alguna ni proporcionará servicios libres de cargos para los productos en los siguientes casos (casos en los que se deba pagar reparación):
 - A. Si el defecto fue ocasionado por el descuido y abuso del cliente.
 - B. Si el defecto fue ocasionado por utilizar el aparato para un propósito distinto al original o bajo condiciones distintas de las indicadas en el manual de usuario.
 - C. Si el defecto fue ocasionado por algún desastre natural.
 - D. Si el defecto fue ocasionado por excesos o caídas de tensión eléctrica.
 - E. Si el defecto fue ocasionado por una reparación, reorganización o prueba no autorizada por Pantech Argentina S.A.
 - F. Si el producto destinado para el uso del hogar se utiliza con el fin de negocio y otros propósitos que no sirven para el fin original.
 - G. Si la razón del defecto no se debe al material del teléfono celular / partes o a problemas derivados del proceso de producción.
 - H. Si el defecto fue ocasionado por la inserción de partículas o insectos dentro del producto.
 - I. Si el defecto fue ocasionado por la utilización de baterías, cargadores u otro tipo de accesorio no original.
 - J. Si el defecto fue ocasionado por la interconexión de otro equipo.
 - K. Si el defecto fue ocasionado por programas, partes o interfaces no autorizadas por Pantech Argentina S.A.
 - L. Deterioro o desgaste que afecte a su aspecto exterior por uso normal o intensivo.
 - M. Si el defecto fue ocasionado por caídas, golpes, rayaduras, mojaduras u otro tipo de accidentes.
 - N. Si se ocasionaran daños personales o a la propiedad por uso indebido.
4. Pantech Argentina S.A. no autoriza la utilización u aplicación de otras condiciones de validez de garantía que no sean las especificadas en este certificado.
5. Pantech Argentina S.A., asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.
6. En el caso de reparación o compra de repuestos el comprador deberá dirigirse personal o telefónicamente al Centro de Servicio Autorizado más próximo según el listado de servicios técnicos que acompaña a esta garantía.

Centros de Servicios Autorizados Pantech Argentina S.A.

SERVICIO CENTRAL Capital Federal A Novo Juan Marin 238 4742-7991 Carlos Pellegrini 449 Capital federal (011) 5238-6686	San Isidro A Novo Juan Marin 238 4742-7991	Morón A Novo Mendoza 93 4483-1989	Tandil A Novo Alem 666 (02293) 42-7891	Pergamino A Novo Pueyrredón 579 (02477) 44-1138	Olavarría A Novo Rivadavia 3119 (02284) 42-7695
Junín A Novo Gral. Paz 232 (02362) 44-5385 42-5503	Bahía Blanca A Novo Belgrano 895 (0291) 454-0350 452-3649	Moreno A Novo Martínez Melo 151 Local 132 (0237) 466-6211	La Plata A Novo Calle 5 nº 904 (0221) 425-4370	Mar del Plata A Novo Colón 2250 (0223) 491-2414 495-1872	
PROVINCIAS DEL INTERIOR					
Comodoro Rivadavia Chubut A Novo San Martín 215 (0297) 447-6868	Córdoba Córdoba A Novo 25 de Mayo 140 (0351) 571-9917	Río Cuarto Córdoba A Novo Gral. Paz 972 (0358) 154-029463	San Francisco Córdoba A Novo Av. Libertador Sur 243 (03564) 43-3017	Rosario San Luis A Novo Santa Fe 1565 (0341) 448-0418	San Luis San Luis A Novo Colón 1027 Local A (0265) 243-7716
San Juan San Juan A Novo Rivadavia 214 (0264) 421-0699	Mendoza Mendoza A Novo Rivadavia 214 (0261) 420-4529	San Rafael Mendoza A Novo B. de Irigoyen 61 local 9 (02627) 44-5244 154-04162	Paraná Entre Ríos A Novo Buenos Aires 182 (0343) 422-2212	Concordia Entre Ríos A Novo San Luis 672 (0345) 422-1748	S. M. de Tucumán Tucumán A Novo 24 de Septiembre 711 (0381) 422-9867 421-4501
Salta Salta A Novo España 492 (0387) 422-8367	Resistencia Chaco A Novo Av. 9 de Julio 263 (03722) 44-2957	Santiago del Estero Santiago del Estero A Novo Independencia 264 (0385) 422-9336 421-9439	Viedma Río Negro A Novo Pte. Irigoyen 154 (02920) 42-5564	Bariloche Río Negro A Novo Av. San Martín 297 Local 5 (02944) 15554804	Río Gallegos Santa Cruz A Novo Mariano Moreno 18 (02966) 43-5686

